

# Statistiques sur les résultats des programmes

## Interprétation des statistiques

Cette partie présente les statistiques liées aux activités de la JICA pour l'exercice 2013. Les méthodes de calcul et la couverture des données sont comme suit :

- La répartition régionale de la coopération bilatérale couvre six zones géographiques.
  - Asie (Asie centrale et Caucase, hors Moyen-Orient) ;
  - Pacifique ;
  - Amérique du Nord et Amérique latine ;
  - Moyen-Orient et Afrique du Nord (ouest de l'Iran et nord du Sahara, hors Soudan) ;
  - Afrique (hors Moyen-Orient et Afrique du Nord) ;
  - Europe (Turquie incluse)
- Les participants aux programmes sont répartis en cinq catégories :
  - Participants à des formations ;
  - Experts ; (3) Membres de missions d'étude ; (4) Volontaires JOCV ; et (5) Autres volontaires
- La coopération technique couvre 10 secteurs :
  - Planification/administration ; (2) Travaux/services publics ; (3) Agriculture/forêts/pêche ; (4) Mines/industrie ; (5) Énergie ; (6) Commerce/tourisme ; (7) Ressources humaines ; (8) Santé/soins médicaux ; (9) Protection sociale ; et (10) Autres
- Toutes les autres données relatives aux activités et aux résultats de la JICA ainsi que les révisions et mises à jour ne figurant pas dans ce rapport seront diffusées en temps voulu et de manière appropriée sur le site internet de la JICA.

## Répartition des pays et régions

Asie	Asie du Sud-Est	Brunei, Cambodge, Indonésie, Laos, Malaisie, Myanmar, Philippines, Singapour, Thaïlande, Timor-Est, Vietnam
	Asie de l'Est	Chine, Corée du Sud, Hong Kong, Macao, Mongolie
	Asie du Sud	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Inde, Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka
	Asie centrale et Caucase	Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakhstan, Kirghizstan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan
Pacifique	Pacifique	Australie, Guam, îles Cook, îles Fidji, îles Mariannes du Nord, îles Marshall, îles Salomon, Kiribati, Micronésie, Nauru, Niue, Nouvelle-Calédonie, Nouvelle-Zélande, Palaos, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Samoa, Tonga, Tuvalu, Vanuatu
Amérique du Nord et Amérique latine	Amérique centrale et Caraïbes	Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises (Curaçao), Bahamas, Barbade, Belize, Costa Rica, Cuba, Dominique, Grenade, Guatemala, Guyana, Haïti, Honduras, Jamaïque, Mexique, Montserrat, Nicaragua, Panama, Porto Rico, République dominicaine, Saint-Christophe-et-Niévès, Saint-Vincent et les Grenadines, Sainte-Lucie, Salvador, Suriname, Trinité-et-Tobago
	Amérique du Sud	Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay, Pérou, Uruguay, Venezuela
	Amérique du Nord	Canada, États-Unis d'Amérique
Moyen-Orient et Afrique du Nord	Moyen-Orient et Afrique du Nord	Algérie, Arabie saoudite, Autorité palestinienne, Bahreïn, Égypte, Émirats arabes unis, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Maroc, Oman, Qatar, Syrie, Tunisie, Yémen, Yémen du Sud
Afrique	Afrique	Afrique du Sud, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissao, Guinée équatoriale, Kenya, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigeria, Ouganda, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Soudan du Sud, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie, Zimbabwe
Europe	Europe	Albanie, Allemagne, Autriche, Belgique, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Kosovo, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Macédoine (ARYM), Malte, Moldavie, Monaco, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Russie, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Turquie, Ukraine, Union soviétique
Autres	Organisations internationales, etc.	
	Monde	Coopération multirégionale

Note : Pour les prêts d'APD ventilés par région antérieurs à l'exercice 2007, l'Algérie, l'Égypte, la Libye, le Maroc et la Tunisie sont inclus dans les chiffres pour l'Afrique du Nord, tandis que la Turquie est incluse dans le Moyen-Orient. Pour l'assistance technique et les dons antérieurs à l'exercice 2007, l'Afghanistan, le Soudan et la Turquie sont comptabilisés dans le Moyen-Orient. Les pays sont classés par région puis par ordre géographique.

**1 Synthèse des activités de la JICA**

Contenu de la coopération	Exercice 2013	Exercice 2012 (référence)
1. Pays/régions en développement bénéficiaires de l'aide*	152 pays/régions	147 pays/régions
2. Total de l'APD japonaise (année civile, Europe de l'Est et nations émancipées de l'aide incluses, etc.)	2 221,5 milliards JPY	1 484,7 milliards JPY
3. Dépenses de coopération technique de la JICA (hors coûts administratifs)	177,3 milliards JPY	167,8 milliards JPY
4. Projets de prêts de la JICA (nouveaux engagements de prêts)	985,8 milliards JPY	1 226,7 milliards JPY
5. Projets de dons de la JICA (projets en cours)**	115,8 milliards JPY	141,6 milliards JPY
6. Participants à des formations (nouveaux)	22 240 (personnes)	26 081 (personnes)
7. Experts (nouveaux)	10 359 (personnes)	9 325 (personnes)
8. Membres de missions d'étude (nouveaux)	8 615 (personnes)	9 021 (personnes)
9. JOCV (nouveaux)	1 081 (personnes)	948 (personnes)
10. Autres volontaires (nouveaux)	337 (personnes)	329 (personnes)
11. Projets de coopération technique (en cours)	552 (89 pays/régions)	600 (95 pays/régions)
12. Partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) (en cours)	74 (39 pays/régions)	66 (35 pays/régions)
13. Projets de prêts (nouveaux)***	54 (21 pays/1 organisation)	56 (19 pays)
14. Projets de dons (projets en cours de la JICA)	166 (58 pays/régions)	192 (60 pays/régions)
15. Projets de coopération technique au niveau local (nouveaux /en cours)	250 (47 pays)	206 (45 pays)
16. Envoi d'équipes du JDR, fourniture de matériel de secours en cas de catastrophe	24 (15 pays/régions)	17 (16 pays/régions)
Taux de conversion du CAD : 1 USD =	97,6 JPY	79,8 JPY

Note : Ces chiffres n'incluent pas les projets couvrant plusieurs pays et régions dans le monde.

\* Nombre de pays où se sont déroulés des projets de la JICA durant l'exercice 2013, à l'exclusion des pays membres du Comité d'aide au développement (CAD).

\*\* Montant des accords de dons conclus. Pour les projets couvrant plusieurs exercices, le montant maximal autorisé par année fiscale est comptabilisé pour chaque exercice. L'augmentation du montant maximal engagée selon l'accord de don révisé est comptabilisée à la date de révision.

\*\*\* Le montant total des engagements de prêts n'inclut pas l'engagement de prêts supplémentaires à la Turquie.

**2 Répartition géographique des activités de la JICA**

Note : Les montants d'APD (année civile 2013) du Japon sont fournis à titre provisoire en se basant sur les données du ministère japonais des Affaires étrangères.

Le total cumulé des personnes comptabilisées les « Nouveaux » des exercices précédents et de 2013.

Les chiffres n'incluent pas les projets couvrant plusieurs pays et régions dans le monde.

\* Y compris les dépenses d'assistance technique gérées dans le cadre du compte finance et investissements.

\*\* Montant des accords de dons conclus. Pour les projets couvrant plusieurs exercices, le montant maximal autorisé par année fiscale est comptabilisé pour chaque exercice. L'augmentation du montant maximal engagée selon l'accord de don révisé est comptabilisée à la date de révision.

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliards JPY)													
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOVCV			Autres volontaires		
					Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours		

**2-1 Asie**
**Asie du Sud-Est**

Pays	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	2013	Total cumulé	Personnes		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOVCV		Autres volontaires		2013	Total cumulé			
						Personnes	Dépenses	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours	
Brunei	0,02			2013	0,000	Personnes																
				Total cumulé	3,945	Dépenses	1 235	114	237													
Cambodge	74,29	46,28	20,99	2013	3,940	Personnes	457	29	370	52	269	3		32	16	10	23		2,458	5,770		
				Total cumulé	71,308	Dépenses	458 301	2 001 291	942 362	92 096	195 569	119 990	130 523									
Indonésie	11,31	86,75	-918,09	2013	6,006	Personnes	11 935	3 902	4 528											66,227	3,561	
				Total cumulé	333,511	Dépenses	9 343 608	25 167 948	18 191 432	4 846 728	7 475 978	3 991 403	2 291 002									
Laos	40,36	37,72	-2,48	2013	3,055	Personnes	589	47	798	78	332	5		8	19	4	12				0,578	4,667
				Total cumulé	63,776	Dépenses	561 218	3 638 777	1 160 997	78 705	416 058	76 274	73 472									
Malaisie	0,70	14,53	-171,35	2013	0,704	Personnes	41 872	15 379	23 624												11,440	
				Total cumulé	113,476	Dépenses	47 380 321	121 037 474	96 008 437	39 717 492	18 823 464	7 176 116	3 367 798									
Myanmar	3 238,35	49,10	-758,78	2013	6,159	Personnes	384	43	398	54	96	5		17	43	2	14				0,705	16,132
				Total cumulé	53,182	Dépenses	389 787	1 881 217	444 116	24 663	116 701	139 031	59 401									
Philippines	63,03	60,52	-524,41	2013	5,175	Personnes	8 532	3 534	3 873												27,400	1,303
				Total cumulé	213,481	Dépenses	9 242 633	21 591 140	15 215 925	4 711 365	5 354 630	5 719 698	1 940 125									
Singapour	0,27			2013	0,021	Personnes	287	16	182	12	10			4	11	6	13					
				Total cumulé	21,796	Dépenses	218 805	296 971	17 712	31 961	19 116	42 367	76 847									
Thaïlande	23,60	48,72	-265,03	2013	2,769	Personnes	16 554	3 454	6 633												43,008	
				Total cumulé	222,498	Dépenses	29 571 719	25 308 220	29 423 772	13 655 481	2 245 996	10 856 475	2 414 338									
Timor-Est	8,72	11,70	1,71	2013	6,159	Personnes	510	45	308	31	1 266	22									0,171	0,091
				Total cumulé	9,390	Dépenses	734 725	1 513 705	3 669 896	119 334	92 897	28 633										
Vietnam	23,98	107,12	1 177,61	2013	8,271	Personnes	6 534	2 374	4 978												162,245	0,414
				Total cumulé	124,130	Dépenses	10 216 053	14 438 287	15 925 694	8 145 203	4 426 453	30 718										

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)		
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires	
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours			
<b>2-1 Asie (suite)</b>																		
<b>Asie de l'Est</b>																		
Chine	5,24	24,42	-822,20	2013	2,018	Personnes	1 329	8	283	37	48				7	26	1	2
				Dépenses	409 721	1 321 664	176 377	18 258	13 521	72 903	5 402							
Total cumulé	181,756	Personnes	35 774	9 027	13 592													
Dépenses	37 529 272	46 574 725	53 454 568	28 621 472	6 690 730	8 580 833	304 808											
Corée du Sud				2013	0,005	Personnes												
				Dépenses			5 195											
Total cumulé	24,459	Personnes	6 178	1 635	1 074													
Dépenses	9 545 471	3 802 838	1 827 803	9 002 856	279 636													
Hong Kong		0,01		2013		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	1,906	Personnes	653	37	39													
Dépenses	1 157 472	313 236	46 636	386 594	1 725													
Macao				2013		Personnes												
				Dépenses														
Total cumulé	0,001	Personnes	1															
Dépenses	971																	
Mongolie	30,73	25,84	109,04	2013	1,821	Personnes	231	7	184	10	210				33	36		10
				Dépenses	202 233	652 572	633 418	15 635	89 565	193 866	34 084							
Total cumulé	38,403	Personnes	3 826	1 991	3 297													
Dépenses	5 562 523	8 047 171	14 547 472	2 785 619	1 851 341	4 267 609	1 341 081											
<b>Asie du Sud</b>																		
Afghanistan	751,07	80,13		2013	6,884	Personnes	602	106	168	17	60	2						
				Dépenses	1 100 011	4 864 912	219 629	125 244	574 129									
Total cumulé	46,624	Personnes	3 607	1 675	1 854													
Dépenses	4 976 575	19 278 448	9 875 116	1 984 483	10 509 205													
Bangladesh	17,55	46,58	263,75	2013	4,238	Personnes	1 014	7	238	35	361	6			39	71	2	3
				Dépenses	279 845	1 995 857	1 608 373	11 560	36 243	286 510	19 200							
Total cumulé	68,525	Personnes	12 350	1 675	4 770													
Dépenses	12 300 773	15 993 375	18 453 325	5 528 768	4 892 207	11 211 315	145 709											
Bhoutan	6,41	8,87	3,40	2013	0,907	Personnes	76	1	87	13	51	1			9	28	13	12
				Dépenses	70 028	454 523	126 682	53 936	38 881	97 966	64 876							
Total cumulé	16,463	Personnes	1 656	404	831													
Dépenses	2 552 256	3 380 079	3 009 353	1 343 853	699 536	4 188 870	1 288 559											
Inde	1,87	40,69	619,99	2013	3,482	Personnes	227	7	309	21	329				4	10		
				Dépenses	231 955	1 715 767	1 288 429	41 580	179 277	24 559								
Total cumulé	39,686	Personnes	6 845	1 991	3 552													
Dépenses	8 827 797	10 818 473	13 143 196	3 578 703	2 510 801	807 428												
Maldives	0,12	1,16		2013	0,114	Personnes	32	1		1	3				6	12		1
				Dépenses	43 952	10 203	11 990											
Total cumulé	6,720	Personnes	918	78	359													
Dépenses	1 495 768	171 754	1 378 668	216 670	249 552	3 150 794	56 344											
Népal	24,36	25,12	-8,07	2013	1,905	Personnes	173	8	175	20	114	3			22	31	13	16
				Dépenses	200 413	1 066 079	380 563	3 209	65 665	124 395	65 016							
Total cumulé	65,573	Personnes	5 347	2 400	3 637													
Dépenses	9 128 833	18 968 159	15 591 852	7 145 995	2 632 488	10 418 966	1 686 739											
Pakistan	35,62	19,45	117,81	2013	1,453	Personnes	214	4	77	10	129							
				Dépenses	194 294	548 947	540 457	136 968	32 541									
Total cumulé	49,689	Personnes	5 792	1 625	4 140													
Dépenses	10 529 271	12 096 751	16 718 120	4 202 830	3 820 096	1 750 358	572 017											
Sri Lanka	29,09	23,46	52,83	2013	1,338	Personnes	209	8	78	20	217	1			33	35	4	3
				Dépenses	228 414	447 646	455 693	19 412	29 996	143 066	13 580							
Total cumulé	73,178	Personnes	12 432	2 262	4 949													
Dépenses	15 501 184	16 002 622	20 657 201	7 195 198	5 284 133	8 055 567	482 278											
<b>Asie centrale et Caucase</b>																		
Arménie	0,44	2,10	-1,24	2013	0,161	Personnes	35	2	10		5							
				Dépenses	51 968	73 670	27 647	4 905	2 750									
Total cumulé	3,084	Personnes	530	71	378													
Dépenses	868 621	308 006	1 661 513	39 897	206 385													
Azerbaïdjan	1,76	1,56	39,52	2013	0,198	Personnes	23				22							
				Dépenses	39 964			142 061		15 960								
Total cumulé	3,262	Personnes	489	9	365													
Dépenses	691 694	146 606	2 242 009	1 160	180 965													
Géorgie	1,45	0,48	43,15	2013	0,042	Personnes	21											
				Dépenses	37 137			1 203		3 803								
Total cumulé	1,931	Personnes	392	27	178													
Dépenses	569 954	190 611	917 969	99 554	152 540													
Kazakhstan	0,70	2,29	-9,43	2013	0,138	Personnes	66		2	1	9							
				Dépenses	79 438	27 537	30 890											
Total cumulé	12,829	Personnes	1 345	316	1 152													
Dépenses	2 006 009	2 313 424	7 371 798	593 056	545 145													
Kirghizstan	6,64	11,31	-0,39	2013	1,052	Personnes	96		51	7	76				20	14		3
				Dépenses	115 969	425 118	312 880	88 001	11 942	93 683	4 702							
Total cumulé	13,905	Personnes	1 591	383	914													
Dépenses	2 516 435	2 637 886	4 848 412	892 787	1 602 660	1 232 385	173 944											
Ouzbékistan	3,88	9,91	16,45	2013	0,575	Personnes	116	1	38	11	36				13	23	2	8
				Dépenses	120 020	236 742	82 454	18 628	13 127	75 647	28 699							
Total cumulé	15,025	Personnes	1 993	916	1 094													
Dépenses	2 642 373	3 342 449	4 531 109	1 020 500	1 440 917	1 454 153	593 431											
Tadjikistan	19,01	7,52		2013	0,703	Personnes	73		33	3	11	4						
				Dépenses	86 479	327 648	128 020	161 154										
Total cumulé	5,591	Personnes	1 827	102	332													
Dépenses	2 408 884	970 367	1 272 192	627 270	304 348													
Turkménistan		0,56	-2,24	2013	0,024	Personnes	20	1										
				Dépenses	22 636			929										
Total cumulé	0,857	Personnes	455		38													
Dépenses	651 704	62	91 783		113 288													

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*						
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)					
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires				
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours						
Australie				2013	Personnes																
				Dépenses						5 072											
				Total cumulé	0,245	Personnes	1	19	44												
Guam				2013	Personnes																
				Dépenses																	
				Total cumulé		Personnes			1												
Îles Cook	0,20	0,11		2013	Personnes	12															
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,823	Personnes	198	22	43												
Îles Fidji	0,94	7,15	-1,24	2013	Personnes	72	1	53	9	20				12	13	7	8				
				Dépenses																	
				Total cumulé	26,177	Personnes	99 105	290 625	67 986	24 415	8 927	63 631	58 509								
Îles Mariannes du Nord				2013	Personnes																
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,002	Personnes	1														
Îles Marshall	9,86	1,38		2013	Personnes	17	1	1	10				6	15	3	4					
				Dépenses																	
				Total cumulé	4,432	Personnes	356	13	230												
Îles Salomon	17,88	4,49		2013	Personnes	44	1	30	8	25	4		10	19	3	4					
				Dépenses																	
				Total cumulé	10,278	Personnes	63 736	213 026	118 168	667		84 601	26 600								
Kiribati	12,14	0,85		2013	Personnes	18		1	1				2	8							
				Dépenses																	
				Total cumulé	4,144	Personnes	476	28	253												
Micronésie	1,24	2,70	18,44	2013	Personnes	18	2	2	4	2			3	13	7	15					
				Dépenses																	
				Total cumulé	8,063	Personnes	37 785	35 978	20 523												
Nauru	0,40	0,04		2013	Personnes	6															
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,219	Personnes	2 624		7 789												
Niue		0,06		2013	Personnes	4															
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,162	Personnes	144	2	11												
Nouvelle-Calédonie		0,01		2013	Personnes																
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,002	Personnes															
Nouvelle-Zélande				2013	Personnes																
				Dépenses																	
				Total cumulé	0,274	Personnes	6	138	6												
Palaos	13,80	2,40		2013	Personnes	21		28	2				6	6	4	8					
				Dépenses																	
				Total cumulé	6,023	Personnes	29 447	119 504	15 999	6 110											
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0,99	10,38	-18,51	2013	Personnes	94	3	66	13	23	2		12	25	1	6					
				Dépenses																	
				Total cumulé	29,443	Personnes	129 705	671 591	92 439	5 555	31 429	130 470	75 145								
Samoa	0,89	2,96	3,54	2013	Personnes	39	3	5	6	17			9	9	5	2					
				Dépenses																	
				Total cumulé	12,914	Personnes	61 976	60 111	105 609	35 545	54 109	20 989									
Tonga	1,22	3,23		2013	Personnes	36	2	14	3				4	21		6					
				Dépenses																	
				Total cumulé	10,323	Personnes	64 213	53 665	3 336												
Tuvalu	5,57	2,13		2013	Personnes	11	2	19	3	2											
				Dépenses																	
				Total cumulé	2,247	Personnes	26 257	43 152	22 590												
Vanuatu	9,37	3,46	0,69	2013	Personnes	26	1	20	2				8	17	3	5					
				Dépenses																	
				Total cumulé	7,196	Personnes	42 251	115 715	7 298	10 272	81 214	51 421									

## 2-3 Amérique du Nord et Amérique latine

## Amérique Centrale et Caraïbes

Antigua-et-Barbuda		0,34		2013	Personnes	7	1	1												
				Dépenses																
				Total cumulé	0,788	Personnes	12 837	17 136	1 175											
Antilles néerlandaises (Curaçao)				2013	Personnes															
				Dépenses																
				Total cumulé	0,006	Personnes	85	11	56											

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*					
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)				
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires			
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours	
<b>2-3 Amérique du Nord et Amérique latine _ Amérique Centrale et Caraïbes (suite)</b>																				
Bahamas				2013	Personnes															
				Dépenses																
				Total cumulé	Personnes	22														
				Dépenses	48 655						14 135									
Barbade		0,04		2013	Personnes	2														
				Dépenses	2 932															
				Total cumulé	Personnes	103		72		11										
				Dépenses	222 669		703 363		51 843		138 292		157 028							
Belize	0,10	1,12		2013	Personnes	18		1						8	13		4		2	
				Dépenses	20 884		14 031									73 955				15 329
				Total cumulé	Personnes	256		7						134				9		
				Dépenses	396 629		72 453		21 975		92 850		43 185		1 208 118				61 445	
Costa Rica	0,47	3,89	-12,75	2013	Personnes	71		1		16		3		8				5	10	
				Dépenses	72 618		136 278		143 306		11 114		4 358				46 608			46 004
				Total cumulé	Personnes	1 926		520		884				520				82		
				Dépenses	3 279 002		4 448 822		4 819 349		2 081 584		509 132		5 597 578				870 392	
Cuba	1,47	4,19		2013	Personnes	33		4		38		4								
				Dépenses	41 173		235 897		4 498		44 258									
				Total cumulé	Personnes	791		210		274										
				Dépenses	1 850 460		1 295 686		1 183 941		411 244		421 515							
Dominique	0,21	0,51		2013	Personnes	6		1		1				3				3		
				Dépenses	13 047		3 997									18 818				
				Total cumulé	Personnes	131		8		89				40						
				Dépenses	299 057		342 539		324 430		155 620		24 534		395 754					
Grenade		0,15		2013	Personnes	7		1												
				Dépenses	13 225															
				Total cumulé	Personnes	122		5		95										
				Dépenses	263 016		304 566		458 713		107 710		2 898							
Guatemala	2,28	6,32	-0,75	2013	Personnes	99		22		10		11			25	22		2	1	
				Dépenses	91 406		296 424		47 612		16 425		884				109 355			8 283
				Total cumulé	Personnes	1 987		658		1 736				615				27		
				Dépenses	3 208 218		5 949 118		9 226 855		1 626 657		1 628 790		6 930 900				249 830	
Guyana	0,34	0,66		2013	Personnes	9		1		1								3		
				Dépenses	10 215		24 836		7 305		585								7 816	
				Total cumulé	Personnes	170		21		102								23		
				Dépenses	427 275		377 259		450 005		100 518		62 251		10 468				64 374	
Haïti	10,83	2,46		2013	Personnes	57		1		11		4		28		3				
				Dépenses	47 598		90 249		129 298		276		1 292							
				Total cumulé	Personnes	456		66		259										
				Dépenses	804 388		667 797		743 925		119 847		361 977							
Honduras	5,40	8,54		2013	Personnes	88		3		31		7		14			18	34	15	
				Dépenses	96 005		297 019		73 536		69 114		19 579				153 761			20 154
				Total cumulé	Personnes	2 752		976		1 743				1 149				155		
				Dépenses	3 333 098		9 230 699		9 023 271		4 170 520		1 314 667		12 216 594				1 859 442	
Jamaïque	0,38	1,80	-20,31	2013	Personnes	17				1					17		9	4	9	
				Dépenses	25 471		11 740		1 093							56 302				68 045
				Total cumulé	Personnes	533		134		217				311				40		
				Dépenses	1 262 303		1 587 444		760 932		810 896		503 588		3 419 508				450 949	
Mexique	0,40	13,13	-52,27	2013	Personnes	146		39		67		6		30				4	5	
				Dépenses	304 135		388 197		36 045		3 025		6 125				16 479			134 293
				Total cumulé	Personnes	6 579		2 268		2 612				234				176		
				Dépenses	20 831 547		21 510 661		12 208 306		10 131 754		2 460 798		2 812 517				2 506 652	
Montserrat				2013	Personnes															
				Dépenses																
				Total cumulé	Personnes	1														
				Dépenses	529						6 144									
Nicaragua	11,63	7,42		2013	Personnes	119		2		16		9		47		1		17	26	
				Dépenses	153 638		240 569		268 721		17 980		2 978				147 458			15 257
				Total cumulé	Personnes	1 659		478		1 161				539				39		
				Dépenses	2 873 996		4 551 115		6 007 405		1 325 167		1 130 803		5 818 740				400 720	
Panama	0,81	3,80	-4,41	2013	Personnes	53		1		28		3		52			9	14	1	
				Dépenses	50 780		47 646		351 376		16 488					76 929				11 380
				Total cumulé	Personnes	1 749		601		1 237				386				112		
				Dépenses	3 348 019		7 524 008		6 856 828		4 012 899		1 170 644		4 541 669				1 405 196	
Porto Rico				2013	Personnes															
				Dépenses																
				Total cumulé	Personnes	1		1												
				Dépenses	982		934					115								
République dominicaine	2,59	7,60	-9,15	2013	Personnes	57		2		41		8		3			16	30	9	
				Dépenses	70 782		417 989		38 983		23 534		24 675				129 855			124 302
				Total cumulé	Personnes	1 763		637		1 222				577				271		
				Dépenses	3 689 564		7 683 896		6 374 606		2 503 781		1 659 326		6 239 387				3 629 407	
Saint-Christophe-et-Niévès		0,15		2013	Personnes	7		1												
				Dépenses	11 732															
				Total cumulé	Personnes	64		2		44				758						
				Dépenses	143 246		6 262		154 214		18 710		66 923							
Saint-Vincent et les Grenadines		0,32		2013	Personnes	7		1		1		2								
				Dépenses	13 661		11 867										758			
				Total cumulé	Personnes	136		14		78				47						
				Dépenses	366 944		404 240		308 883		71 754		6 472		500 215					
Sainte-Lucie	0,06	1,10		2013	Personnes	13		1		1					4	7		1	2	
				Dépenses	20 077		9 560		2 271							26 439				6 803
				Total cumulé	Personnes	174		18		98				130				12		
				Dépenses	403 375		456 633		311 539		58 409		97 324		1 301 791				151 717	
Salvador	14,16	8,76	-18,57	2013	Personnes	107		3		36		8		39			25	26	4	
				Dépenses	123 459		436 072		107 542		6 697		14 493				118 574			63 839
				Total cumulé	Personnes	1 810		628		1 151				495				25		
				Dépenses	2 842 479		5 323 318		5 588 904		1 676 161		1 702 985		4					

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*		
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)	
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours		

**2-3 Amérique du Nord et Amérique latine \_ Amérique Centrale et Caraïbes (suite)**

Suriname		0,07		2013	0,006	Personnes	5	1												
				Dépenses		6 063														
				Total cumulé	0,716	Personnes	92	8	66											
Trinité-et-Tobago		0,06		2013	0,006	Personnes	3	1												
				Dépenses		6 016														
				Total cumulé	3,281	Personnes	163	70	142											
				Dépenses		388 821	1 829 002	636 542	413 255	12 937										

**Amérique du Sud**

Argentine	0,37	7,42	-6,56	2013	0,378	Personnes	58	2	37	1							14	20			
				Dépenses		99 468	79 382	3 296	49 241	3 681											
				Total cumulé	47,409	Personnes	3 622	1 260	1 687												
Bolivie	2,69	11,78	-0,51	2013	1,073	Personnes	82	8	45	14	22						16	19	10		
				Dépenses		131 776	501 880	170 979	26 852	45 140											
				Total cumulé	69,695	Personnes	5 750	1 325	2 612												
Brésil	1,40	27,44	-42,76	2013	2,016	Personnes	240	6	145	6	46										
				Dépenses		398 797	825 713	279 503	84 097	99 812											
				Total cumulé	110,433	Personnes	10 394	2 890	3 903												
Chili	1,02	3,65	-1,03	2013	0,258	Personnes	67	3	34	4	4						1	10	9		
				Dépenses		78 072	92 101	14 799	359												
				Total cumulé	42,222	Personnes	3 242	1 271	1 852												
Colombie	2,45	7,95		2013	0,576	Personnes	123	4	34	2	23						6	13	7		
				Dépenses		133 861	147 485	122 750													
				Total cumulé	30,545	Personnes	4 553	518	1 638												
Équateur	0,56	7,62	-17,49	2013	0,698	Personnes	69	2	33	7	11						25	27	12		
				Dépenses		70 405	325 587	62 517	4 466	1 785											
				Total cumulé	23,104	Personnes	1 809	390	1 241												
Paraguay	11,07	10,74	-33,31	2013	1,008	Personnes	108	7	51	8	13						18	24	10		
				Dépenses		159 095	428 946	124 344	49 644	25 734											
				Total cumulé	84,296	Personnes	3 858	1 820	2 566												
Pérou	0,98	11,75	-53,03	2013	0,986	Personnes	123	4	102	6	22						28	11	7		
				Dépenses		147 067	541 654	98 707	6 915	43 627											
				Total cumulé	52,492	Personnes	6 800	1 288	2 568												
Uruguay	1,08	1,42	-1,98	2013	0,124	Personnes	26	3		2	1							6	7		
				Dépenses		30 778	29 512	5 212													
				Total cumulé	14,908	Personnes	1 414	449	586												
Venezuela	0,13	1,53		2013	0,114	Personnes	42	3	1	1							9	10			
				Dépenses		54 416	16 263														
				Total cumulé	10,515	Personnes	1 521	263	578												
				Dépenses		2 726 000	2 638 791	3 361 868	764 240	115 444	905 570										

**Amérique du Nord**

Canada				2013	0,008	Personnes	4													
				Dépenses		2 337			4 380											
				Total cumulé	0,551	Personnes	122	13	25											
États-Unis				2013	0,130	Personnes			2	5										
				Dépenses				52 091	63 471											
				Total cumulé	1,292	Personnes	11	67	166											
				Dépenses		1 295	361 682	345 166	136 945	446 877										

**2-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord**

Algérie	0,06	2,33	-0,82	2013	0,142	Personnes	31	3	15	2	1									
				Dépenses		62 521	78 013	1 827												
				Total cumulé	7,141	Personnes	730	378	397											
Arabie saoudite		0,56	-53,99	2013	0,101	Personnes	24	2		1	7									
				Dépenses		11 116	37 628	51 880												
				Total cumulé	21,026	Personnes	2 096	814	1 125											
Autorité palestinienne	38,06	12,03		2013	1,001	Personnes	346	2	84	5	31									
				Dépenses		172 618	740 778	48 735	31 343	7 367										
				Total cumulé	10,823	Personnes	4 719	357	520											
Bahreïn		0,03		2013		Personnes														
				Dépenses																
				Total cumulé	1,364	Personnes	241	30	5											
Égypte	0,25	20,43	-113,08	2013	2,799	Personnes	113	5	87	23	151	4				1	28	1		
				Dépenses		150 818	1 084 149	1 252 317	189 025	33 489										
				Total cumulé	71,715	Personnes	10 347	2 608	4 942											
Émirats arabes unis		0,09		2013	0,005	Personnes														
				Dépenses					4 993											
				Total cumulé	3,741	Personnes	197	145	246											
Irak	8,76	15,69	676,01	2013	2,048	Personnes	580	12	11	7	85									
				Dépenses		426 567	380 019	588 034												
				Total cumulé	14,561	Personnes	6 994	144	581											
				Dépenses		6 382 894	1 537 652	3 336 809	1 080 749	2 223 384										

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*						
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)					
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires				
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		
<b>2-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord (suite)</b>																					
Iran	7,47	7,24	-10,64	2013	Personnes	87	4	50	8	31											
				Dépenses	90 703		371 159		167 347		13 204										
				Total cumulé	3 166		989		1 739												
Israël				2013	Personnes																
				Dépenses	5 986 448		6 476 869		8 642 591		2 862 790		980 470		10 923						
				Total cumulé	27		2		33												
Jordanie	35,18	9,11	-101,38	2013	Personnes	106		48	10	53					36	31	5	9			
				Dépenses	82 641		319 038		367 531		64 438		14 173		194 077		45 282				
				Total cumulé	2 390		781		1 632						516		197				
Koweït		0,03		2013	Personnes																
				Dépenses	3 504 967		7 489 598		7 606 877		4 246 657		2 049 213		5 100 629		2 434 328				
				Total cumulé	205		35		1												
Liban	13,92	0,31	-7,14	2013	Personnes	4															
				Dépenses	9 316																
				Total cumulé	210		16		155												
Libye	4,76	0,76		2013	Personnes	31	5														
				Dépenses	55 473																
				Total cumulé	124		10		20												
Maroc	6,92	9,30	60,75	2013	Personnes	63		30	13	38					20	34	11	16			
				Dépenses	84 126		452 814		130 504		22 521		14 922		130 937		98 299				
				Total cumulé	1 437		480		1 866						943		119				
Oman		2,47		2013	Personnes	13		13													
				Dépenses	11 306		85 422		3 812												
				Total cumulé	610		185		1 310												
Qatar		0,20		2013	Personnes																
				Dépenses					2 388												
				Total cumulé	116		37		33												
Syrie	25,15	1,06	-41,41	2013	Personnes					1											
				Dépenses	126 531		1 089		13 290												
				Total cumulé	2 387		664		1 410						568		112				
Tunisie	2,89	11,85	-51,03	2013	Personnes	39	9	89	13	73					17	4	7				
				Dépenses	64 267		478 576		430 517		3 435		4 767		55 302		48 530				
				Total cumulé	1 278		578		1 266						350		155				
Yémen	42,06	1,23	-1,76	2013	Personnes	223															
				Dépenses	133 425		1 000		817												
				Total cumulé	1 436		307		600						68						
Yémen du Sud				2013	Personnes																
				Dépenses																	
				Total cumulé	29		12		56												
				Dépenses	67 114		333 704		279 004		17 197		6 059		2 266						
<b>2-5 Afrique</b>																					
Afrique du Sud	1,58	9,40	-0,96	2013	Personnes	59	1	28	10	6				3	7	3	1				
				Dépenses	78 084		334 425		20 982		81 958		25 333		11 852						
				Total cumulé	1 365		436		730				80		5						
Angola	10,50	4,69		2013	Personnes	56	1	39	4	1											
				Dépenses	70 313		393 556		12 004		14 629		7 656								
				Total cumulé	1 667		91		484												
Bénin	28,45	5,06		2013	Personnes	71	4	21	4					18	28						
				Dépenses	79 041		224 769		20 584		233		117 730								
				Total cumulé	1 073		101		300				195								
Botswana	0,36	4,12	-1,73	2013	Personnes	63	3	17	6	24				9	13	3	2				
				Dépenses	92 546		133 597		135 564		23 532		58 930		16 196						
				Total cumulé	734		64		155				268		33						
Burkina Faso	15,31	10,74		2013	Personnes	92		28	18	66				23	8						
				Dépenses	108 196		437 372		475 382		8 242		27 610		95 913						
				Total cumulé	929		301		656				366								
Burundi	25,08	5,63		2013	Personnes	51		5	3	41											
				Dépenses	45 752		77 877		430 266		12 393		18 319								
				Total cumulé	520		115		351				12								
Cameroun	26,67	7,01	7,66	2013	Personnes	86	8	40	10	6				7	18		1				
				Dépenses	110 253		347 255		40 271		15 911		1 485		87 613		2 333				
				Total cumulé	897		169		379				76		4						
Cap-Vert	0,90	0,29	14,30	2013	Personnes	30															
				Dépenses	20 150				1 193												
				Total cumulé	317		12		266												
				Dépenses	377 154		375 316		1 105 011		126 419		315 319								

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*						
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)					
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires				
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		
<b>2-5 Afrique (suite)</b>																					
Comores	0,30	1,37		2013	0,104	Personnes	31	4	2												
				Dépenses	23 962	76 099	4 188														
Total cumulé				1,186	Personnes	170	40	41													
					Dépenses	299 679	519 677	207 981	88 892	69 733											
Congo	4,23	1,90		2013	0,186	Personnes	23	1	32												
				Dépenses	25 718	160 713															
Total cumulé				0,651	Personnes	147	3	77													
					Dépenses	221 344	1 577	357 988	60 176	10 055											
Côte d'Ivoire	233,52	9,54	-207,37	2013	0,931	Personnes	221	56	2	89											
				Dépenses	107 027	489 360	282 844	51 785													
Total cumulé				12,090	Personnes	1 255	189	631													
					Dépenses	2 473 306	2 548 357	3 797 252	869 484	121 546	2 280 540	173									
Djibouti	3,19	3,05		2013	0,502	Personnes	29	30	3	61	2										
				Dépenses	37 873	141 670	280 200	4 200	1 969	35 651											
Total cumulé				4,444	Personnes	380	70	409													
					Dépenses	742 816	380 091	1 740 441	132 944	397 781	1 050 117										
Érythrée		1,13		2013	0,134	Personnes	7	1	1												
				Dépenses	33 200	26 937	1 202	72 770													
Total cumulé				2,290	Personnes	267	40	172													
					Dépenses	461 246	433 590	820 574	286 623	287 476											
Éthiopie	111,51	38,44		2013	3,510	Personnes	150	14	196	37	155	7			20	39	3	6			
				Dépenses	206 989	1 528 240	1 362 203	72 256	155 333	153 281	32 171										
Total cumulé				37,111	Personnes	2 404	1 164	1 544													
					Dépenses	4 559 423	11 985 358	8 839 279	3 201 655	3 007 046	5 299 212	219 345									
Gabon	0,29	4,24	-0,84	2013	0,454	Personnes	45	13	6	23					7	26					
				Dépenses	50 289	152 900	153 604	5 806													
Total cumulé				3,845	Personnes	480	84	128													
					Dépenses	773 675	755 137	913 991	216 469	155 301	1 030 242										
Gambie	6,87	0,17		2013	0,022	Personnes	23	1													
				Dépenses	21 540																
Total cumulé				2,823	Personnes	278	7	229													
					Dépenses	532 432	358 543	1 217 644	488 164	226 246											
Ghana	42,81	23,12		2013	2,171	Personnes	173	26	175	18	87				28	55	1	4			
				Dépenses	234 247	1 194 763	303 785	27 761	198 281	196 965	15 028										
Total cumulé				50,785	Personnes	3 289	1 375	1 714													
					Dépenses	8 112 082	13 535 774	8 425 839	4 601 772	3 673 407	12 184 129	251 907									
Guinée	120,33	1,69	-52,10	2013	0,130	Personnes	31	1		17	1										
				Dépenses	33 133			65 513	12 854	18 965											
Total cumulé				6,708	Personnes	662	30	652													
					Dépenses	1 307 143	929 037	3 937 228	454 406	80 186											
Guinée-Bissao	5,64	0,01		2013		Personnes															
				Dépenses																	
Total cumulé				0,844	Personnes	148	4	81													
					Dépenses	268 602	150 318	369 766	29 330	26 000											
Guinée équatoriale		0,06		2013		Personnes															
				Dépenses																	
Total cumulé				0,319	Personnes	83	1														
					Dépenses	231 363	54 983	2 252	29 240	1 657											
Kenya	72,56	40,91	157,04	2013	3,390	Personnes	685	5	211	47	175				43	50	4	2			
				Dépenses	289 543	1 731 008	993 495	71 145	57 136	230 769	16 889										
Total cumulé				108,105	Personnes	11 292	2 821	4 000													
					Dépenses	15 075 433	39 091 700	22 563 657	11 706 961	4 891 767	14 583 834	191 883									
Lesotho	2,15	0,43		2013	0,043	Personnes	72	1													
				Dépenses	36 721			491													
Total cumulé				1,158	Personnes	648		72													
					Dépenses	629 429	307	265 141	182 324	59 524	13 082	8 049									
Liberia	20,94	1,81		2013	0,076	Personnes	35	1	1	2											
				Dépenses	40 370	21 152			14 672												
Total cumulé				5,321	Personnes	458	52	214													
					Dépenses	1 018 468	607 682	1 521 789	365 247	144 318	1 663 981										
Madagascar	184,41	6,37	-140,14	2013	0,530	Personnes	7	6	47	10	2	1									
				Dépenses	14 504	431 282	34 523	3 154	47 032												
Total cumulé				17,986	Personnes	907	404	1 141													
					Dépenses	1 906 098	5 779 644	6 062 906	1 667 051	1 248 633	1 321 566										
Malawi	18,27	16,06		2013	1,932	Personnes	151	2	112	17	83	2			19	82	1	1			
				Dépenses	177 858	870 427	512 244	27 929	49 217	291 663	2 826										
Total cumulé				39,746	Personnes	2 616	618	1 314													
					Dépenses	4 468 076	8 195 351	7 244 904	2 509 350	1 799 429	15 163 889	364 799									
Mali	53,16	0,40	-3,49	2013	0,060	Personnes	31		2												
				Dépenses	21 654	16 569	21 443														
Total cumulé				9,486	Personnes	617	45	813													
					Dépenses	1 107 811	504 389	7 309 145	148 052	295 561	120 676	837									
Maurice	0,52	1,95	-3,12	2013	0,329	Personnes	32		1	27											
				Dépenses	31 746	210 999	85 770	262													
Total cumulé				5,648	Personnes	468	63	447													
					Dépenses	752 618	2 007 334	2 398 606	363 406	125 749											
Mauritanie	22,41	1,20		2013	0,063	Personnes	43	2		1											
				Dépenses	42 248	19 866			597												
Total cumulé				6,245	Personnes	596	41	633													
					Dépenses	917 458	888 529	4 179 506	240 245	19 252											
Mozambique	93,92	35,45	-30,92	2013	2,744	Personnes	294	2	257	16	145				12	27	3	2			
				Dépenses	264 410	1 513 413	691 953	87 912	31 760												

Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)										Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											Versements (exercice 2013) (milliards JPY)		
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*	Autres dépenses*	JOCV				Autres volontaires	
Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours		Nouveaux		En cours			Nouveaux		En cours			
<b>2-5 Afrique (suite)</b>																		
Niger	29,29	5,17		2013	Personnes	55	1	18	8	2								
				Dépenses	70 252	351 562	23 099	7 226	2 028									
				Total cumulé	893	164	814		694									
Nigeria	28,12	12,18		2013	Personnes	1 422	9	55	7	57								
				Dépenses	283 417	615 118	316 081	21 789	13 807									
				Total cumulé	5 442	460	899											
Ouganda	22,69	18,71	16,30	2013	Personnes	125	10	93	25	50	8			33	58	2	2	
				Dépenses	167 977	1 048 887	343 441	108 070	22 970			201 555	9 750					
				Total cumulé	2 770	509	1 171				560	16						
République centrafricaine	5,50	0,03		2013	Personnes													
				Dépenses														
				Total cumulé	249	9	223											
République démocratique du Congo	95,10	8,73		2013	Personnes	638		22	4	32	1							
				Dépenses	344 743	309 575	280 786	208 023	758									
				Total cumulé	24 162	266	625											
Rwanda	38,56	11,30		2013	Personnes	86	17	48	13	66				12	36			
				Dépenses	172 992	576 171	236 536	4 424	87 254			130 864						
				Total cumulé	964	397	453				189	4						
Sao Tomé-et-Principe	2,68	0,04		2013	Personnes	27												
				Dépenses	16 562													
				Total cumulé	214	6	48											
Sénégal	18,97	22,99		2013	Personnes	156	4	76	24	75			48	50	1	1		
				Dépenses	187 251	1 286 612	462 090	29 582	62 625			285 544	2 298					
				Total cumulé	3 906	737	1 868				961	10						
Seychelles		0,56		2013	Personnes	6				8								
				Dépenses	7 166		49 764											
				Total cumulé	332	14	108											
Sierra Leone	109,59	7,58	-74,23	2013	Personnes	43	6	68	11	5								
				Dépenses	79 312	608 010	23 478	27 917	27 482									
				Total cumulé	449	331	172											
Somalie	148,21	0,14		2013	Personnes	1												
				Dépenses	643		13 978											
				Total cumulé	96	21	45											
Soudan	58,11	18,25		2013	Personnes	711	2	158	11	45			9	8				
				Dépenses	165 002	984 743	108 766	24 415	91 592			48 689						
				Total cumulé	2 881	863	852				35							
Soudan du Sud	57,64	22,71		2013	Personnes	81		113	11	113	21							
				Dépenses	65 359	933 788	1 235 556	62 354	20 573									
				Total cumulé	245	352	278											
Swaziland	1,06	0,68	-2,07	2013	Personnes	41	1										1	
				Dépenses	42 801											295		
				Total cumulé	883	55	239									1		
Tanzanie	253,24	30,40	-86,66	2013	Personnes	522	8	166	32	63	5		41	55	2	2		
				Dépenses	255 174	1 913 567	332 291	129 698	64 920			242 239	7 216					
				Total cumulé	13 391	1 619	3 165				1 481	4						
Tchad	6,38	0,27		2013	Personnes	22												
				Dépenses	28 550													
				Total cumulé	237	5	43											
Togo	21,07	2,68		2013	Personnes	29		1		21	1							
				Dépenses	27 233	16 606	278 321											
				Total cumulé	427	8	183											
Zambie	35,52	20,28	10,93	2013	Personnes	245	6	98	24	34			22	61	3	3		
				Dépenses	239 047	1 123 817	165 849	47 009	46 721			244 522	14 426					
				Total cumulé	3 290	1 037	1 887				1 308	59						
Zimbabwe	7,47	5,01		2013	Personnes	87		7	2	5			6	14				
				Dépenses	116 230	63 677	12 803	38 632	47 152			57 630						
				Total cumulé	1 517	90	793				505							
				Dépenses	2 801 124	1 933 441	4 927 567	1 021 132	392 206	6 343 944								

**2-6 Europe**

Albanie	0,06	1,68	-2,21	2013	Personnes	31	2	4	1								
				Dépenses	48 481	47 864	3 932	3 886									
				Total cumulé	390	15	227										
Allemagne				2013	Personnes					8 126							
				Dépenses													
				Total cumulé	1	2	28										
				Dépenses			23 941	47 839		18 909							



Pays	APD du Japon (2013)			Coopération technique de la JICA (exercice 2013)								Prêts d'APD de la JICA	Dons de la JICA (exercice 2013) (milliards JPY)*			
	Dons (millions USD)	Coopération technique (millions USD)	Prêts (millions USD)	Dépenses de coopération technique (milliards JPY)*	Type (milliers JPY)											
					Participants à des formations*		Experts*		Membres de missions d'étude*		Fourniture d'équipements*			Autres dépenses*	JOCV	
				Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours	Nouveaux	En cours			Nouveaux	En cours		Nouveaux	En cours
<b>2-6 Europe (suite)</b>																
Malte				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	77	18	16								
Moldavie	0,55	3,89		2013	Personnes	18		11								
				Total cumulé	Dépenses	252 433	94 536	44 178	5 082	2 614						
Monaco				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses			2								
Monténégro	0,40	0,21		2013	Personnes	12										
				Total cumulé	Dépenses	24 588	63	3	33							
Norvège				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses			54	6 500				3 105			
Pays-Bas				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	7			10				5 226			
Pologne				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	830	287	593					16 771			
Portugal				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	1 672 727	1 909 527	2 956 031	952 167	58 409	1 427 106	15 346				
République tchèque				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	32 561		175 716								
Roumanie		0,10	5,81	2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	5 331	178	363								
Royaume-Uni				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	2	5	67					1 956			
Russie				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses		157 483	59 759	4 383	134 548						
Serbie	1,09	3,11	2,21	2013	Personnes	27	29	4	1							
				Total cumulé	Dépenses	43 085	77 664	64 497	398	21 051						
Slovaquie				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	349	23	110								
Slovénie				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	92	7	40								
Suède				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses		2	7					5 032			
Suisse				2013	Personnes		1	1								
				Total cumulé	Dépenses		12 890	11 477								
Tchécoslovaquie				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses	139	3	33								
Turquie	9,84	9,97	-29,86	2013	Personnes	70	103	6	52							
				Total cumulé	Dépenses	438 033	8 169	149 334	684							
Ukraine	0,64	2,11		2013	Personnes	24	30	3	1							
				Total cumulé	Dépenses	27 129	112 884	8 002	47 251							
Union soviétique				2013	Personnes											
				Total cumulé	Dépenses		34									

## 3 Répartition régionale de la coopération technique

Type de coopération	Nouveaux/en cours	Nombre total de personnes	Planification/administration		Travaux/services publics				Agriculture/forêts/pêche				Mines/industrie		Énergie	Commerce/tourisme		Ressources humaines		Santé/soins médicaux	Protection sociale	Autres
			Planification/développement	Administration	Services publics	Transport/trafic	Infrastructure sociale	Communications/diffusion	Agriculture	Industrie animale	Forêts	Pêche	Mines	Industrie		Commerce/échanges	Tourisme	Ressources humaines	Sciences/culture			
<b>3-1 Asie</b>																						
Participants à des formations	Nouveaux	11 023	192	4 671	219	638	249	79	1 148	72	666	45	19	200	376	350	63	882	10	667	252	225
	En cours	464	1	56	5	19	15		39	15	3	4			2			292	3	8		2
	Total	11 487	193	4 727	224	657	264	79	1 187	87	669	49	19	200	378	350	63	1 174	13	675	252	227
Experts	Nouveaux	6 362	196	1 245	517	752	393	15	534	14	287	62		121	367	223	48	491	55	566	271	205
	En cours	609	45	100	25	65	29	2	78	3	34	7	1	2	11	29	1	41	1	58	19	58
	Total	6 971	241	1 345	542	817	422	17	612	17	321	69	1	123	378	252	49	532	56	624	290	263
Membres de missions d'étude	Nouveaux	5 229	528	432	328	1 437	478	54	214	10	41	13	10	98	518	130	7	494	42	156	31	208
	En cours	82	5	11	3	25	5		15					6	6		6					
	Total	5 311	533	443	331	1 462	483	54	229	10	41	13	10	98	524	136	7	500	42	156	31	208
Volontaires JOCV	Nouveaux	327	33	9		2	2	22	4				7		4	7	167	7	49	14		
	En cours	487	9	41	2	8	2	67	3	2	1		10		6	176	14	118	20	8		
	Total	814	42	50	2	10	4	89	7	2	1		17		4	13	343	21	167	34	8	
Autres volontaires	Nouveaux	85	1	12	3	1	4	2	8			1		13		6	17	7	6	4		
	En cours	142		14	7		11	6	6	1		2	1	16	3	20	4	30	3	5	9	4
	Total	227	1	26	10	1	15	8	14	1		3	1	29	3	26	4	47	10	11	13	4

## 3-2 Pacifique

Participants à des formations	Nouveaux	418	21	126	39	23	14	6	9	2	7	12	2	1	24	6	13	54		43	5	11
	En cours	15		5		2			3	1		1						3				
	Total	433	21	131	39	25	14	6	12	3	7	13	2	1	24	6	13	57		43	5	11
Experts	Nouveaux	268	2	49	48	16	10		6		18	27	3		2	5		20		46		16
	En cours	52	8	4	3	1	1		1		2	1			1			4		7		19
	Total	320	10	53	51	17	11		7		20	28	3		3	5		24		53		35
Membres de missions d'étude	Nouveaux	104		3	21	33	4	3	1		2	4			22			8		3		
	En cours	6				6																
	Total	110		3	21	39	4	3	1		2	4			22			8		3		
Volontaires JOCV	Nouveaux	72	4	8		1	1	3	1				2					36		14	2	
	En cours	146		15		1		17	1	2	3		3				2	63	5	28	3	3
	Total	218	4	23		2	1	20	2	2	3		5				2	99	5	42	5	3
Autres volontaires	Nouveaux	33		4	2	1		1	2	2		1		2	1		1	7	2	5	2	
	En cours	58		7	6	2	5	2	5			5		5		1	1	7	2	9	1	
	Total	91		11	8	3	5	3	7	2		6		7	1	1	2	14	4	14	3	

## 3-3 Amérique du Nord et Amérique latine

Participants à des formations	Nouveaux	1 873	37	420	118	29	98	35	172	36	26	48	4	60	93	86	50	149	51	117	71	173
	En cours	106		4		6	8		1	3		6			5			22	35	4	11	1
	Total	1 979	37	424	118	35	106	35	173	39	26	54	4	60	98	86	50	171	86	121	82	174
Experts	Nouveaux	796	26	82	69	11	133	20	96	15	50	40		46	31	5	32	22		49	42	27
	En cours	125	24	8	1	2	4	4	11			5		3	1	1		3		10	2	46
	Total	921	50	90	70	13	137	24	107	15	50	45		49	32	6	32	25		59	44	73
Membres de missions d'étude	Nouveaux	456	6	32	27	152	26		9			21	3	28	66	4	2	4		37	1	38
	En cours	10				1														9		
	Total	466	6	32	27	153	26		9			21	3	28	66	4	2	4		46	1	38
Volontaires JOCV	Nouveaux	250	23	18	1		1		15	4				5			2	124	9	41	7	
	En cours	304	4	46	1		2		34	5				7			3	89	23	71	13	6
	Total	554	27	64	2		3		49	9				12			5	213	32	112	20	6
Autres volontaires	Nouveaux	149	2	5	7	1	2		7	1	1			10	3	11	2	48	29	11	7	2
	En cours	270		20	8	2	9	8	20	2	2	2		19	1	31	2	78	14	16	22	14
	Total	419	2	25	15	3	11	8	27	3	3	2		29	4	42	4	126	43	27	29	16

Type de coopération	Nouveaux/en cours	Nombre total de personnes	Planification/administration		Travaux/services publics				Agriculture/forêts/pêche				Mines/industrie		Énergie	Commerce/tourisme		Ressources humaines		Santé/soins médicaux	Protection sociale	Autres
			Planification du développement	Administration	Services publics	Transport/trafic	Infrastructure sociale	Communications/diffusion	Agriculture	Industrie animale	Forêts	Pêche	Mines	Industrie		Commerce/échanges	Tourisme	Ressources humaines	Sciences/culture			
<b>3-4 Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>																						
Participants à des formations	Nouveaux	1 660	37	345	66	27	74	12	287	2	12	18		37	309	38	35	184	26	65	49	37
	En cours	43		14		1	3		7	1		2		2				4	9			
	Total	1 703	37	359	66	28	77	12	294	3	12	20		37	311	38	35	188	35	65	49	37
Experts	Nouveaux	427	2	41	83	16	2	2	113		25	18		12	16	47	21	13	7	2	7	
	En cours	82	11	5	3	1			18			7		1		3	10	4		1	18	
	Total	509	13	46	86	17	2	2	131		25	25		13	16	50	31	17	7	3	25	
Membres de missions d'étude	Nouveaux	471	23	32	73	141	4		35			6		1	66	9	16	24	15	1		25
	En cours	4							1						3							
	Total	475	23	32	73	141	4		36			6		1	66	12	16	24	15	1		25
Volontaires JOCV	Nouveaux	57	2	2			1											32	8	8	4	
	En cours	110		7	2				8					3				41	15	16	17	1
	Total	167	2	9	2		1		8					3				73	23	24	21	1
Autres volontaires	Nouveaux	20											4		2		7	5		1	1	
	En cours	33		2	1			2					3		4		12	6	1	2		
	Total	53		2	1			2					7		6		19	11	1	3	1	

<b>3-5 Afrique</b>																						
Participants à des formations	Nouveaux	6 969	248	1 364	131	212	1 393	34	515	23	113	86	27	20	154	137	84	1 675		663	25	65
	En cours	150	1	22		1	6		48	5		14			2	12		39				
	Total	7 119	249	1 386	131	213	1 399	34	563	28	113	100	27	20	156	149	84	1 714		663	25	65
Experts	Nouveaux	2 243	23	275	119	108	161	25	481	17	47	45	1	41	175	30	43	234		359	16	43
	En cours	394	19	27	6	15	11	1	96	4	8	5		3	11	7	1	55		48	4	73
	Total	2 637	42	302	125	123	172	26	577	21	55	50	1	44	186	37	44	289		407	20	116
Membres de missions d'étude	Nouveaux	1 720	292	39	49	144	261	2	265	20	98	63	14	21	168	66	2	109		89	2	16
	En cours	53	4	4		5	2		26		1				9	2						
	Total	1 773	296	43	49	149	263	2	291	20	99	63	14	21	177	68	2	109		89	2	16
Volontaires JOCV	Nouveaux	375	48	22	2		2	2	43	5	6			11		5	5	142	19	58	5	
	En cours	658		47	6		11	5	156	13	2	5		16		6	5	240	24	97	20	5
	Total	1 033	48	69	8		13	7	199	18	8	5		27		11	10	382	43	155	25	5
Autres volontaires	Nouveaux	28		6						1				4		4		11		1	1	
	En cours	28		6	4		1	2	2					2		2		7	1	1		
	Total	56		12	4		1	2	2	1				6		6		18	1	2	1	

<b>3-6 Europe</b>																						
Participants à des formations	Nouveaux	297	14	92	24	18	6	6	18	1	4		10	1	26	28	18	17		9		5
	En cours	12		5		1	3		3													
	Total	309	14	97	24	19	9	6	21	1	4		10	1	26	28	18	17		9		5
Experts	Nouveaux	263	2	11	17	54	48		4		5		3		18	28	1	30			7	35
	En cours	22	5	4		2	2		1		2						1					5
	Total	285	7	15	17	56	50		5		7		3		18	28	2	30			7	40
Membres de missions d'étude	Nouveaux	99	35	3	19	3	10				1		1		13	1		1		11		1
	En cours																					
	Total	99	35	3	19	3	10				1		1		13	1		1		11		1
Autres volontaires	Nouveaux	9							3					1		1	2	2				
	En cours	9							1					2			1	2	2		1	
	Total	18							4					3		1	3	4	2		1	

<b>3-7 Monde</b>																						
Membres de missions d'étude	Nouveaux	536	5	7	25	10	6		11		15				19	10		11		7	19	391
	En cours	12																2				10
	Total	548	5	7	25	10	6		11		15				19	10		13		7	19	401

<b>3-8 Organisations internationales</b>																						
Autres volontaires	Nouveaux	13		1																1		11
	En cours	16	1	5														3		1		6
	Total	29	1	6														3		2		17

## 4 Répartition sectorielle des projets de coopération technique

(Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur	Type de coopération	Nouveaux			En cours			Total		
		Nombre	Montant	Taux	Nombre	Montant	Taux	Nombre	Montant	Taux
Planification/ administration	Planification du développement	3	1,68	5,1	11	43,76	10,8	14	45,44	10,4
	Administration	18	7,81	23,7	71	47,60	11,8	89	55,40	12,7
	Sous-total	21	9,48	28,8	82	91,36	22,6	103	100,84	23,1
Travaux/ services publics	Services publics	3	0,73	2,2	22	19,09	4,7	25	19,82	4,5
	Transport/trafic	11	4,60	13,9	33	25,75	6,4	44	30,35	6,9
	Infrastructure sociale	6	2,99	9,1	26	21,73	5,4	32	24,72	5,7
	Communications/diffusion	3	1,08	3,3	5	2,68	0,7	8	3,76	0,9
	Sous-total	23	9,40	28,5	86	69,25	17,1	109	78,64	18,0
Agriculture/ forêts/ pêche	Agriculture	10	1,29	3,9	76	70,39	17,4	86	71,69	16,4
	Forêts	4	1,26	3,8	22	16,65	4,1	26	17,91	4,1
	Industrie animale	2	0,75	2,3	2	1,36	0,3	4	2,11	0,5
	Pêche	2	0,73	2,2	11	9,12	2,3	13	9,86	2,3
	Sous-total	18	4,04	12,2	111	97,52	24,1	129	101,56	23,2
Mines/ industrie	Mines				1	0,13	0,0	1	0,13	0,0
	Industrie	2	0,29	0,9	8	5,29	1,3	10	5,58	1,3
	Sous-total	2	0,29	0,9	9	5,42	1,3	11	5,70	1,3
Énergie		3	0,91	2,8	9	8,77	2,2	12	9,68	2,2
Commerce/ tourisme	Commerce/échanges	3	0,76	2,3	23	12,81	3,2	26	13,57	3,1
	Tourisme				6	6,19	1,5	6	6,19	1,4
	Sous-total	3	0,76	2,3	29	18,99	4,7	32	19,75	4,5
Ressources humaines		13	4,60	14,0	55	57,17	14,2	68	61,77	14,1
Santé/soins médicaux		3	2,84	8,6	67	48,44	12,0	70	51,28	11,7
Protection sociale		1	0,00	0,0	12	6,01	1,5	13	6,01	1,4
Autres		3	0,66	2,0	2	1,05	0,3	5	1,71	0,4
<b>Total général</b>		<b>90</b>	<b>32,97</b>	<b>100,0</b>	<b>462</b>	<b>403,98</b>	<b>100,0</b>	<b>552</b>	<b>436,96</b>	<b>100,0</b>

Notes : « Nouveaux » s'applique aux projets dont les procès-verbaux des discussions (PVD) ont été signés durant l'exercice 2013 et « En cours » aux projets dont les PVD ont été signés durant ou avant l'exercice 2012 et dont le décaissement a été réalisé durant l'exercice 2013.

Projets de coopération technique uniquement (hors partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) et coopération technique pour la planification du développement).

Montant : Montants décaissés durant l'exercice 2013 (budget de l'exercice en cours et montants reportés).

Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

## 5 Répartition sectorielle des projets de dons

(Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur	Secteur	Exercice 2013		
		Nombre	Total *	Taux
Planification/ administration	Administration générale	2	8,77	0,8
	Banque/finance	1	51,00	4,4
	Environnement	3	40,72	3,5
	Sous-total	6	100,49	8,7
Travaux/ services publics	Travaux et services publics généraux	2	9,78	0,8
	Approvisionnement en eau	13	124,49	10,7
	Transports généraux	5	25,63	2,2
	Routes	21	247,83	21,4
	Transports terrestres	2	12,94	1,1
	Voies ferrées	1	40,00	3,5
	Trafic maritime et navires	2	26,54	2,3
	Ports	4	27,65	2,4
	Aviation et aéroports	3	44,54	3,8
	Transports urbains	1	2,22	0,2
	Météorologie et séismes	5	41,65	3,6
	Lutte contre l'érosion fluviale et côtière	3	9,31	0,8
	Développement des ressources en eau	5	35,43	3,1
	Sous-total	67	648,01	56,0
	Agriculture/ forêts/ pêche	Agriculture générale	3	30,37
Ingénierie agricole		3	8,28	0,7
Machines agricoles		1	2,30	0,2
Aide à l'augmentation de la production alimentaire		2	7,60	0,7
Protection des forêts		2	2,77	0,2
Pêche		3	30,56	2,6
Sous-total	14	81,88	7,1	
Énergie	Énergie électrique	7	56,15	4,8
	Sous-total	7	56,15	4,8
Ressources humaines	Ressources humaines générales	1	13,27	1,1
	Éducation	46	75,87	6,6
	Éducation secondaire	3	36,33	3,1
	Éducation supérieure	1	1,15	0,1
	Culture	4	8,65	0,7
	Sous-total	55	135,27	11,7
Santé/soins médicaux	Santé et soins médicaux	13	118,04	10,2
	Santé de base	2	5,21	0,4
	Sous-total	15	123,25	10,6
Protection sociale	Aide alimentaire	1	10,00	0,9
	Autre protection sociale	1	3,00	0,3
	Sous-total	2	13,00	1,1
<b>Total général</b>		<b>166</b>	<b>1 158,05</b>	<b>100,0</b>

Note : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

\* Montant des accords de dons conclus. Pour les projets couvrant plusieurs exercices, le montant maximal autorisé par année fiscale est comptabilisé pour chaque exercice. L'augmentation du montant maximal engagée selon l'accord de don révisé est comptabilisée à la date de révision.

## 6 Synthèse des prêts (données des cinq derniers exercices)

(Unité : 100 millions JPY, %)

		Exercice 2009			Exercice 2010			Exercice 2011			Exercice 2012			Exercice 2013		
		Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux
Prêts d'APD	Engagements															
	Asie	43	6 472	66,9	26	4 087	75,8	48	7 691	81,0	38	10 332	84,5	38	7 846	79,6
	Pacifique	1	83	0,9							1	49	0,4	1	83	0,8
	Amérique du Nord et Amérique latine	3	293	3,0	3	302	5,6	3	412	4,3	6	475	3,9	2	115	1,2
	Moyen-Orient et Afrique du Nord	7	1 552	16,0				5	773	8,1	6	901	7,4	4	709	7,2
	Afrique	5	463	4,8	7	579	10,7	2	77	0,8	4	472	3,9	6	519	5,3
	Europe	3	813	8,4		421	7,8	3	453	4,8				1	489	5,0
	Organisations internationales, etc.							1	84	0,9				1	95	1,0
	Autres															
	Total	62	9 676	100,0	36	5 389	100,0	62	9 490	100,0	55	12 229	100,0	53	9 857	100,0
	Versements		7 450			6 777		6 097			8 644			7 495		
	Remboursements		6 417			6 803		6 287			7 891			7 050		
	Montants non remboursés		114 809			114 792		113 686			113 423			113 490		
Financement des investissements du secteur privé	Engagements (prêts)						1	2		1	38		1	1		
	(financements)						1	2								
	Versements		1					0			3			3		
	Montants recouverts		327			6		111			330			58		
	Montants non remboursés		1 279			1 272		1 159			727			666		

Notes : Les engagements de prêts supplémentaires ne figurent pas dans le nombre total d'engagements de prêts pour les exercices 2010 et 2013, ils sont cependant comptabilisés dans le montant total et s'élevaient respectivement à 42 100 millions JPY et 43 000 millions JPY.

Les remboursements avancés (les montants supplémentaires et non prévus remboursés durant l'exercice pour alléger les remboursements du ou des exercices suivants) pour chaque année correspondent aux montants suivants : exercice 2009 : 3 600 millions JPY ; exercice 2010 : 71 500 millions JPY ; exercice 2011 : 13 300 millions JPY ; exercice 2012 : 11 200 millions JPY, exercice 2013 : 56 000 millions JPY.

## 7 Répartition sectorielle des prêts

(Unité : 100 millions JPY, %)

Secteur	Exercice 2013									Accumulés								
	Prêts d'APD			Financement des investissements du secteur privé			Total			Prêts d'APD			Financement des investissements du secteur privé			Total		
	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux	Nombre	Total	Taux
Électricité et gaz	9	1 201	12,2				9	1 201	12,2	645	64 832	21,5	20	191	3,6	665	65 024	21,2
Barrages polyvalents										61	2 738	0,9	3	8	0,2	64	2 746	0,9
Centrales électriques	4	639	6,5				4	639	6,5	384	44 295	14,7	12	74	1,4	396	44 368	14,4
Lignes de transmission et systèmes de distribution	2	351	3,6				2	351	3,6	165	13 832	4,6	2	15	0,3	167	13 846	4,5
Gaz										16	2 648	0,9	3	95	1,8	19	2 743	0,9
Autres	3	211	2,1				3	211	2,1	19	1 320	0,4				19	1 320	0,4
Transport	18	5 669	57,5				18	5 669	57,5	897	96 087	31,8	32	229	4,4	929	96 316	31,3
Routes	7	1 138	11,5				7	1 138	11,5	300	27 999	9,3	10	104	2,0	310	28 103	9,1
Ponts	2	519	5,3				2	519	5,3	77	6 529	2,2				77	6 529	2,1
Voies ferrées	4	2 872	29,1				4	2 872	29,1	235	37 179	12,3	8	34	0,7	243	37 214	12,1
Aéroports	2	351	3,6				2	351	3,6	76	9 775	3,2	1	0	0,0	77	9 776	3,2
Ports	2	602	6,1				2	602	6,1	142	10 688	3,5	5	66	1,3	147	10 754	3,5
Transport maritime	1	187	1,9				1	187	1,9	48	2 398	0,8	5	18	0,3	53	2 416	0,8
Autres										19	1 518	0,5	3	7	0,1	22	1 525	0,5
Télécommunications										201	10 236	3,4	11	73	1,4	212	10 309	3,4
Télécommunications										176	9 208	3,0	11	73	1,4	187	9 282	3,0
Diffusion										24	1 009	0,3				24	1 009	0,3
Autres										1	19	0,0				1	19	0,0
Irrigation et lutte contre les inondations	3	135	1,4				3	135	1,4	247	14 587	4,8	4	24	0,5	251	14 611	4,8
Agriculture, forêts et pêche										155	10 263	3,4	259	1 396	26,6	414	11 659	3,8
Agriculture										94	6 251	2,1	123	682	13,0	217	6 933	2,3
Forêts										42	3 557	1,2	75	552	10,5	117	4 109	1,3
Pêche										19	454	0,2	60	160	3,0	79	614	0,2
Exploitations agricoles													1	3	0,1	1	3	0,0
Mines et industrie manufacturière	1	200	2,0				1	200	2,0	238	19 297	6,4	407	2 462	46,9	645	21 759	7,1
Mines										57	2 372	0,8	158	563	10,7	215	2 936	1,0
Industrie manufacturière	1	200	2,0				1	200	2,0	178	16 856	5,6	248	1 865	35,5	426	18 721	6,1
Autres										3	70	0,0	1	33	0,6	4	103	0,0
Services sociaux	12	1 239	12,6	1	1	100,0	13	1 240	12,6	535	45 059	14,9	35	435	8,3	570	45 493	14,8
Approvisionnement en eau, égouts et assainissement	4	444	4,5				4	444	4,5	281	27 941	9,2	8	105	2,0	289	28 046	9,1
Éducation	4	395	4,0	1	1	100,0	5	395	4,0	82	5 217	1,7	4	8	0,1	86	5 225	1,7
Santé publique et médecine	1	59	0,6				1	59	0,6	35	1 566	0,5	1	0	0,0	36	1 566	0,5
Tourisme										18	1 244	0,4	7	155	3,0	25	1 399	0,5
Infrastructures communautaires rurales/urbaines	2	270	2,7				2	270	2,7	52	4 554	1,5	14	155	2,9	66	4 708	1,5
Renforcement de la gestion administrative	1	71	0,7				1	71	0,7	17	731	0,2				17	731	0,2
Protection environnementale multisecteurs										44	2 882	1,0	1	12	0,2	45	2 894	0,9
Autres										6	924	0,3				6	924	0,3
Prêts de soutien à la balance des paiements	9	1 318	13,4				9	1 318	13,4	290	40 268	13,3				290	40 268	12,9
Autres	1	95	1,0				1	95	1,0	17	1 462	0,5	40	439	8,4	57	1 901	0,8
Total	53	9 857	100,0	1	1	100,0	54	9 858	100,0	3 225	302 089	100,0	808	5 250	100,0	4 033	307 339	100,0
Rééchelonnement										208	21 101					208	21 101	

Note : Les engagements de prêts supplémentaires ne figurent pas dans le nombre total d'engagements de prêts pour l'exercice 2013, ils sont cependant comptabilisés dans le montant total et s'élevaient à 43 000 millions JPY.

## 8 Répartition géographique des prêts japonais d'APD (exercice 2013)

(Unité : 1 milliard JPY)

Région/Pays			Engagements		Versements	Remboursements	Montants non remboursés	Accumulés		
			Nombre	Total	Total	Total	Total	Nombre	Total	
Asie	Asie du Sud-Est	Cambodge	1	8,9	2,5	0,2	18,7	14	51,3	
		Indonésie	8	82,2	66,2	148,9	1 963,4	680	4 656,5	
		Laos	3	15,1	0,6	0,4	12,4	12	38,2	
		Malaisie			11,4	29,0	253,9	75	923,8	
		Myanmar	3	51,1	0,7		199,5	71	659,9	
		Philippines	2	68,7	27,4	64,0	828,1	286	2 398,0	
		Singapour						2	1,2	
		Thaïlande				43,0	75,4	437,0	242	2 164,4
		Timor-Est				0,2		0,2	1	5,3
		Vietnam	9	165,6	162,1	37,2	1 158,8	183	2 203,3	
	Sous-total	26	391,5	314,1	355,1	4 872,0	1 566	13 101,9		
	Asie de l'Est	Chine			21,5	108,5	1 541,1	369	3 359,7	
		Corée du Sud				0,9	0,9	92	596,2	
		Mongolie	2	11,7	14,0	1,7	47,9	15	89,1	
		Autres						5	12,5	
		Sous-total	2	11,7	35,5	111,1	1 589,9	481	4 057,6	
	Asie du Sud	Afghanistan						1	0,7	
		Bangladesh			38,4	10,4	216,4	95	940,4	
		Bhoutan			0,3		4,3	2	5,8	
		Inde	8	311,5	145,4	74,6	1 553,6	244	4 092,6	
		Maldives					2,6	1	2,7	
		Népal			0,4	0,9	11,5	10	78,7	
		Pakistan			15,0	3,8	597,1	83	798,5	
		Sri Lanka	1	35,0	27,2	20,8	376,4	126	924,0	
		Sous-total	9	346,6	226,7	110,5	2 761,9	562	6 843,4	
		Asie centrale et Caucase	Arménie			0,1	0,3	30,4	2	31,8
	Azerbaïdjan				4,3	1,3	61,2	4	101,2	
	Géorgie				3,9	0,3	12,3	2	23,1	
	Kazakhstan				3,1	4,2	71,7	6	95,1	
	Kirghizstan					0,0	27,7	6	25,7	
	Ouzbékistan		1	34,9	1,9	2,6	58,5	11	177,9	
	Turkménistan					0,2	3,1	1	4,5	
	Sous-total	1	34,9	13,4	8,9	264,8	32	459,3		
	Total	38	784,6	589,6	585,6	9 488,7	2 641	24 462,2		
	Pacifique	Fidji				0,1	1,1	1	2,3	
		Papouasie-Nouvelle-Guinée	1	8,3	0,0	1,8	15,4	16	78,8	
		Samoa			0,4		2,9	1	4,6	
		Vanuatu			0,2		0,2	1	4,9	
Total		1	8,3	0,6	1,9	19,5	19	90,6		
Amérique du Nord et Amérique latine	Amérique Centrale et Caraïbes	Costa Rica			1,6	2,6	14,2	5	59,4	
		Guatemala			0,5	0,9	16,9	6	36,8	
		Honduras						6	34,8	
		Jamaïque				2,0	8,5	9	53,4	
		Mexique				5,1	21,4	9	205,4	
		Nicaragua	1	1,5				4	22,6	
		Panama			0,2	0,7	21,3	2	32,3	
		République dominicaine				0,9	6,1	4	31,6	
		Salvador				1,8	20,8	5	39,2	
	Sous-total	1	1,5	2,3	14,0	109,2	50	515,4		
	Amérique du Sud	Argentine					4,7	1	8,2	
		Bolivie						7	47,0	
		Brésil			4,0	10,4	93,4	20	331,3	
		Chili						3	24,4	
		Colombie						4	46,6	
		Équateur				1,7	8,5	7	63,8	
		Paraguay			0,4	2,9	27,2	16	136,9	
		Pérou	1	10,0	4,3	8,9	112,6	46	412,2	
		Uruguay				0,2	0,2	1	7,2	
		Sous-total	1	10,0	8,7	24,1	246,6	105	1 077,5	
Total		2	11,5	11,0	38,1	355,8	155	1 592,9		
Moyen-Orient et Afrique du Nord	Algérie				0,1	1,3	8	13,9		
	Égypte			4,9	17,8	264,3	50	534,3		
	Irak	1	39,1	58,7		147,1	20	470,8		
	Iran				1,2	17,7	2	46,1		
	Jordanie	1	12,0	12,1	10,0	106,0	19	214,8		
	Liban				0,7	5,6	1	13,0		
	Maroc	1	8,9	11,6	5,5	124,9	35	289,9		
	Syrie				4,0	44,0	4	138,6		
	Tunisie	1	10,9	5,5	7,6	73,8	39	256,0		
	Yémen				0,2	23,6	5	49,3		
	Total	4	70,9	92,8	47,1	808,3	183	2 026,8		

Région/Pays	Engagements		Versements	Remboursements	Montants non remboursés	Accumulés	
	Nombre	Total	Total	Total	Total	Nombre	Total
Afrique					0,1		14,1
Afrique du Sud					0,7	3	14,1
Bénin						1	3,8
Botswana			0,1		2,9	5	22,0
Burundi						2	3,3
Cameroun			0,6		2,2	4	17,1
Cap-Vert	1	15,3	1,9		5,2	3	25,9
Côte d'Ivoire						2	12,2
Éthiopie						2	3,7
Ghana						17	125,1
Guinée						4	16,0
Kenya			17,0	7,4	113,5	36	293,8
Liberia						1	4,0
Madagascar						5	10,7
Malawi						8	33,1
Mali						2	8,7
Maurice			0,0	0,3	2,7	4	16,1
Mauritanie						3	11,1
Mozambique	2	24,0	2,2		5,0	5	41,2
Namibie			0,0	0,9	7,0	1	10,1
Niger						1	3,2
Nigeria						3	55,1
Ouganda			2,3		5,5	5	27,7
République centrafricaine						1	0,6
République démocratique du Congo						2	35,6
Rwanda						3	4,6
Sénégal					0,9	4	15,5
Sierra Leone						1	2,0
Somalie					6,5	2	6,5
Soudan					7,8	4	10,5
Swaziland				0,2	3,7	1	4,4
Tanzanie	3	12,6	5,2		20,3	19	60,7
Togo						3	9,3
Zambie			1,0		1,6	8	46,5
Zimbabwe					19,8	6	38,1
Total	6	51,9	30,3	9,4	205,4	171	992,4
Europe							
Albanie			1,7	0,3	6,3	4	18,1
Bosnie-Herzégovine			0,1	0,1	3,6	2	16,7
Bulgarie				1,6	25,0	6	77,0
Hongrie						1	4,9
Macédoine (ARYM)				0,5	7,9	1	9,7
Moldavie	1	5,9				1	5,9
Pologne				1,2	1,2	1	21,4
Roumanie			1,6	2,1	60,1	5	118,2
Serbie			0,2		0,3	1	28,3
Slovaquie				0,6	6,1	1	11,1
Turquie		43,0	12,2	16,5	280,3	28	652,2
Ukraine					19,1	1	19,1
Total	1	48,9	15,8	22,9	409,9	52	982,6
Organisations internationales, etc. Total	1	9,5	9,4		61,4	4	61,5
Total général		985,7	749,5	705,0	11 349,0	3 225	30 208,9

Notes : Les engagements de prêts supplémentaires ne figurent pas dans le nombre total d'engagements de prêts pour l'exercice 2013, ils sont cependant comptabilisés dans le montant total et s'élèvent à 43 000 millions JPY.

Les montants non remboursés se réfèrent aux emprunts gérés par la JICA selon les normes comptables des organismes administratifs indépendants.

Les nombres et totaux ne prennent pas en compte l'allègement de la dette.

### 9-1 Rééchelonnement de la dette basé sur les accords du Club de Paris (exercice 2013)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Date de l'accord du Club de Paris	Date de signature par la JICA de l'accord de rééchelonnement	Montant rééchelonné
Non applicable			

### 9-2 Annulation de la dette (exercice 2013)

(Unité : 1 million JPY)

Pays	Montant annulé
Côte d'Ivoire	20 541
Myanmar	188 649
Guinée	5 530
Total	214 720

## 10-1 Principaux contractants des projets de prêts japonais d'APD (exercice 2013/biens et services/montant du contrat : plus de 1 milliard JPY)

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Cambodge	PROJET DE RÉSEAU DORSAL DE TÉLÉCOMMUNICATION DANS LE GRAND MÉKONG	25/03/2005	2 414	ALCATEL-LUCENT SHANGHAI BELL CO., LTD. (CHINE) / MARUBENI CORPORATION (JAPON)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA VOIE D'ACCÈS DE TANJUNG PRIOK (II)	29/03/2006	2 469	TOBISHIMA CORPORATION (JAPON) / PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE À PEUSANGAN	29/03/2007	5 265	ANDRITZ HYDRO GMBH (AUTRICHE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE LIGNE DE TRANSMISSION POUR RACCORDER LE NORD ET L'OUEST DE SUMATRA	29/03/2007	3 730	PT. SIEMENS INDONESIA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE RECONSTRUCTION D'ACEH	29/03/2007	1 572	PT. WASKITA KARYA (INDONÉSIE) / PT. ANDESMONT SAKTI (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE RÉHABILITATION DE L'IRRIGATION PARTICIPATIVE ET D'AMÉLIORATION DE LA GESTION	28/03/2008	1 664	PT. WASKITA KARYA (INDONÉSIE) / PT. BRANTAS ABIPRAYA (INDONÉSIE)
Indonésie	DÉVELOPPEMENT D'UNE UNIVERSITÉ DE RANG MONDIAL À L'UNIVERSITÉ D'INDONÉSIE	28/03/2008	5 279	PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE)
Indonésie	AMÉLIORATION DU SYSTÈME DE LUTTE CONTRE LES INONDATIONS DANS CERTAINES VILLES	31/03/2009	1 249	PT. BRANTAS ABIPRAYA (INDONÉSIE)
Indonésie	DÉVELOPPEMENT DE L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE BANDUNG (III)	31/03/2009	2 144	PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE) / PT. MULTI STRUCTURE (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	10 142	TOKYU CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	10 164	SHIMIZU CORPORATION (JAPON) / OBAYASHI CORPORATION (JAPON) / PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE) / PT. JAYA KONSTRUKSIMANGGALA PRATAMA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	10 242	OBAYASHI CORPORATION (JAPON) / SHIMIZU CORPORATION (JAPON) / PT. JAYA KONSTRUKSI MANGGALA PRATAMA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	10 852	SHIMIZU CORPORATION (JAPON) / OBAYASHI CORPORATION (JAPON) / PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE) / PT. JAYA KONSTRUKSIMANGGALA PRATAMA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	14 902	TOKYU CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / PT. WIJAYA KARYA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	17 134	SUMITOMO MITSUI CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / PT. HUTAMA KARYA (INDONÉSIE)
Philippines	PROJET DE CONSERVATION ET DE MODERNISATION DE LA ROUTE	31/03/2009	1 048	CHINA GEO-ENGINEERING CORPORATION INTERNATIONAL LTD. (CHINE)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DU CLIMAT DE L'INVESTISSEMENT DANS LA PROVINCE DE VINH PHUC	30/03/2007	3 972	HANSHIN ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD. (CORÉE DU SUD) / SWING CORPORATION (JAPON)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION ENVIRONNEMENTALE À HAI PHONG (II)	31/03/2009	2 693	KUMHO INDUSTRIAL CO., LTD. (CORÉE DU SUD)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LIGNES DE TRANSMISSION ET D'UNE CENTRALE THERMIQUE À THAI BINH (I)	10/11/2009	103 563	MARUBENI CORPORATION (JAPON)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	6 649	VIETNAM CONSTRUCTION AND IMPORT-EXPORT JOINT STOCK CORPORATION (VIETNAM) / THANH AN CORPORATION (VIETNAM) / VINACONEX ENGINEERING CONSTRUCTION AND INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	6 656	CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 4 (VIETNAM) / THANG LONG CONSTRUCTION CORPORATION (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	6 912	CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 6 (VIETNAM) / TRANSPORT CONSTRUCTION AND INVESTMENT TRADING JOINT STOCK COMPANY NO. 1 (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	8 074	OBRASCON HUARTE LAIN, SA (ESPAGNE) / CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 1 (VIETNAM) / DONG ME KONG CONSTRUCTION MANUFACTURE TRADING SERVICE CO., LTD (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	10 667	CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 5 (VIETNAM) / CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 1 (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	12 158	TRUONG SON CONSTRUCTION CORPORATION (VIETNAM) / VAN CUONG CONSTRUCTION UNITED CO., LTD (VIETNAM) / CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 6 (VIETNAM) / 703 CONSTRUCTION AND INVESTMENT JOINT STOCK COMPANY (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES PORTUAIRES DE LACH HUYEN (PORT) (I)	02/11/2011	14 551	PENTA OCEAN CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / TOA CORPORATION (JAPON)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES PORTUAIRES DE LACH HUYEN (ROUTE ET PONT) (I)	02/11/2011	49 739	SUMITOMO MITSUI CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / TRUONG SON CONSTRUCTION CORPORATION (VIETNAM) / CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 4 (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE THERMIQUE À NGHI SON (III)	02/11/2011	3 366	VIETNAM NATIONAL COAL-MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE VOIE FERRÉE URBAINE À HO CHI MINH VILLE (SECTION BEN THANH-SUOI TIEN (LIGNE 1))(II)	30/03/2012	51 549	HITACHI, LTD. (JAPON)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ DES PONTS DE LA VOIE FERRÉE HANOI-HO CHI MINH VILLE (III)	22/03/2013	2 334	NISSAN RINKAI CONSTRUCTION CO., LTD. (JAPON) / RAILWAY CONSTRUCTION CORPORATION JOINT STOCK COMPANY (VIETNAM)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ DES PONTS DE LA VOIE FERRÉE HANOI-HO CHI MINH VILLE (III)	22/03/2013	2 656	TEKKEN CORPORATION (JAPON) / MITSUI ENGINEERING & SHIPBUILDING CO., LTD. (JAPON) / THANG LONG CONSTRUCTION CORPORATION (VIETNAM)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE LA SÉCURITÉ DES PONTS DE LA VOIE FERRÉE HANOI-HO CHI MINH VILLE (III)	22/03/2013	2 744	TAISEI CORPORATION (JAPON) / MITSUI ENGINEERING & SHIPBUILDING CO., LTD. (JAPON) / CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION CORPORATION NO. 1 (VIETNAM)
Mongolie	PROJET DE CONSTRUCTION DU NOUVEL AÉROPORT INTERNATIONAL D'OULAN-BATOR	01/05/2008	49 500	MITSUBISHI CORPORATION (JAPON) / CHIYODA CORPORATION (JAPON)
Bangladesh	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU DE TÉLÉCOMMUNICATION	29/06/2009	4 829	MARUBENI CORPORATION (JAPON) / KT CORPORATION (CORÉE DU SUD)
Bangladesh	PROJET D'AMÉLIORATION D'UN PONT À L'EST DU BANGLADESH	01/03/2009	3 680	MONICO LIMITED (BANGLADESH) / CONCORD PRAGATEE CONSORTIUM LIMITED (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET DE MODERNISATION DE L'ÉLECTRIFICATION RURALE	24/03/2010	1 333	ENERGYPAC ENGINEERING LTD. (BANGLADESH) / ENERGYPAC POWER GENERATION LTD (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET DE MODERNISATION DE L'ÉLECTRIFICATION RURALE	24/03/2010	1 388	SIEMENS LTD. (INDE)
Bangladesh	PROJET DE DÉVELOPPEMENT D'UNE CENTRALE ÉLECTRIQUE À CYCLE COMBINÉ À BHERAMARA	20/02/2013	31 295	MARUBENI CORPORATION (JAPON)
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	1 595	DEGREMONT SA (FRANCE) / DEGREMONT LTD. (INDE)
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	2 607	WATERLEAU GROUP (BELGIQUE) / KEC INTERNATIONAL LTD. (INDE)
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	3 056	SUEZ ENVIRONNEMENT (FRANCE) / SPML INFRA LTD (INDE)
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	4 133	VA TECH WABAG GMBH (AUTRICHE) / VA TECH WABAG LTD. (INDE)
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	4 567	S.N. GHARPURE (INDE) / ENVIRO CONTROL ASSOCIATES INDIA PRIVATE LIMITED (INDE)

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Inde	PROJET D'ASSAINISSEMENT ET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À BANGALORE (II-2)	31/03/2006	4 966	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION À HYDERABAD	30/03/2007	1 088	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE)
Inde	PROJET D'EXTENSION DU PORT DE VISAKHAPATNAM	30/03/2007	1 995	INTERNATIONAL SEAPORT DREDGING (INDE)
Inde	PROJET INTÉGRÉ D'AMÉLIORATION DE L'ASSAINISSEMENT À ORISSA	30/03/2007	5 165	IVRCL LTD. (INDE)
Inde	PROJET INTÉGRÉ D'AMÉLIORATION DE L'ASSAINISSEMENT À ORISSA	30/03/2007	5 383	VA TECH WABAG LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE COULOIR DÉDIÉ AU FRET (PHASE 1) (II)	31/03/2007	107 557	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE) / SOJITZ CORPORATION (JAPON)
Inde	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DANS LE MADHYA PRADESH	16/06/2011	1 003	B.S. LTD. (INDE) / MIRADOR COMMERCIAL PRIVATE LIMITED (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI PHASE 3	29/03/2012	1 028	VOESTALPINE SCHIENEN GMBH (AUTRICHE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	1 032	ALSTOM TRANSPORT SA (FRANCE) / ALSTOM INDIA LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	1 174	VOSSLOH COGIFER (FRANCE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	1 464	HONEYWELL AUTOMATION INDIA LIMITED (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	2 404	BLUE STAR LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	2 690	GUANGZHOU OTIS ELEVATOR COMPANY LIMITED (CHINE) / OTIS ELEVATOR COMPANY LIMITED (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 026	SIEMENS AG (ALLEMAGNE) / SIEMENS LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 278	SUDHIR POWER PROJECTS PVT. LTD. (INDE) / COBRA INSTALACIONES Y SERVICIOS S.A. (ESPAGNE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 379	STERLING AND WILSON POWERGEN PVT. LTD. (INDE) / ISOLUX INGENIERIA S.A. (ESPAGNE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 605	CANNY ELEVATOR COMPANY LIMITED (CHINE) / AUTOMETERS ALLIANCE LIMITED (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 748	THE NIPPON SIGNAL CO. LTD. (JAPON)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 770	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 932	BOMBARDIER TRANSPORTATION INDIA LTD. (INDE) / BOMBARDIER TRANSPORTATION SWEDEN AB (SUÈDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	3 946	ETA ENGINEERING PVT. LTD. (INDE) / EMIRATES TRADING AGENCY L.L.C. (ÉMIRATS ARABES UNIS)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	4 141	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE) / FURRER + FREY AG LTD. (SUISSE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	4 253	SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT (ALLEMAGNE) / SIEMENS LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	4 411	VOLTAS LIMITED (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	5 034	ETA ENGINEERING PVT. LTD. (INDE) / EMIRATES TRADING AGENCY L.L.C. (ÉMIRATS ARABES UNIS)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	5 702	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	6 190	SAMSUNG C&T INDIA PVT. LTD. (INDE) / SAMSUNG C&T CORPORATION (CORÉE DU SUD)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	6 287	BOMBARDIER TRANSPORTATION INDIA LTD. (INDE) / BOMBARDIER TRANSPORTATION SIGNAL (THAÏLANDE) LTD (THAÏLANDE) / BOMBARDIER TRANSPORTATION USA INC (ÉTATS-UNIS)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	12 377	BEML LTD. (INDE) / HYUNDAI ROTEM COMPANY (CORÉE DU SUD)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	14 585	HINDUSTAN CONSTRUCTION COMPANY LTD. (INDE) / SAMSUNG C & T CORPORATION (CORÉE DU SUD)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À DELHI (PHASE 3)	29/03/2012	71 518	HYUNDAI ROTEM COMPANY (CORÉE DU SUD)
Inde	PROJET D'AMÉLIORATION DU SYSTÈME DE TRANSMISSION DU TAMIL NADU	28/09/2012	1 031	LARSEN & TOUBRO LTD. (INDE)
Népal	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À MELAMCHI	30/03/2001	4 377	VA TECH WABAG LTD. (INDE) / PRATIBHA INDUSTRIES LTD. (INDE)
Sri Lanka	PROJET DE GESTION DES EAUX USÉES À KANDY	26/03/2010	6 435	KOLON GLOBAL CORPORATION (CORÉE DU SUD)
Ouzbékistan	PROJET D'ÉLECTRIFICATION DE LA VOIE FERRÉE KARSHI-TERMEZ	27/02/2012	2 137	CHINA NATIONAL ELECTRIC IMPORT & EXPORT CORPORATION (CHINE)
Ouzbékistan	PROJET D'ÉLECTRIFICATION DE LA VOIE FERRÉE KARSHI-TERMEZ	27/02/2012	2 154	CHINA NATIONAL TECHNICAL IMPORT & EXPORT CORPORATION (CHINE)
Brésil	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LE BASSIN DU LAC BILLINGS	14/10/2010	2 179	ARAGUAIA ENGENHARIA LTDA. (BRÉSIL) / CORSAN CORVIAM CONSTRUCCION S/A (ESPAGNE)
Brésil	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT DANS LE BASSIN DU LAC BILLINGS	14/10/2010	2 661	CONSTRUTORA PASSARELLI LTDA. (BRÉSIL) / ENGEFORM CONSTRUCCOES E COMERCIO LTDA (BRÉSIL)
Égypte	PROJET DE MODERNISATION DU SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE EN HAUTE ÉGYPTÉ	24/12/2008	3 474	SIEMENS AG (ALLEMAGNE) / SIEMENS TECHNOLOGY S.A.E (ÉGYPTE) / SUMITOMO CORPORATION (JAPON)
Irak	PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE CENTRALE HYDROÉLECTRIQUE À DERALOK	31/03/2010	2 291	ZOZIK GROUP (IRAK)
Maroc	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU SYSTÈME D'ASSAINISSEMENT (II)	30/03/2007	1 125	VIALES Y OBRAS PUBLICAS S.A. (ESPAGNE)
Maroc	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES VILLES PROVINCIALES	19/03/2010	1 475	SOCIÉTÉ NOUVELLE TRAVAUX MAROC (MAROC)
Maroc	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES VILLES PROVINCIALES	19/03/2010	1 734	OMNIUM MAGHRÉBIN DES CONDUITES D'EAU (MAROC) / SOGETRAMA GLS (MAROC)
Maroc	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES RÉGIONS DE FEZ ET DE MEKNES	29/07/2011	1 038	OMNIUM MAGHRÉBIN DES CONDUITES D'EAU (MAROC) / SOGETRAMA GLS (MAROC)
Maroc	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DES RÉGIONS DE FEZ ET DE MEKNES	29/07/2011	1 258	SOCIÉTÉ NOUVELLE TRAVAUX MAROC (MAROC) / SOCIÉTÉ NOUVELLE DES CONDUITES D'EAU (MAROC)
Cameroun	PROJET DE RENFORCEMENT ET D'EXTENSION DU RÉSEAU DE TRANSMISSION ET DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE	04/03/2011	1 411	ANGELIQUE INTERNATIONAL LTD. (INDE)
Cap-Vert	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU DE TRANSMISSION ET DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE	30/03/2012	5 105	MTCV INSTALACOES TECNICAS, S.A. (CAP-VERT) / CME-CONSTRUCAO E MANUTENCAO ELECTROMECHANICA SA (PORTUGAL)
Kenya	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU PORT DE MOMBASA	20/11/2007	2 907	TOYOTA TSUSHO CORPORATION (JAPON)
Tanzanie	PROJET D'INVESTISSEMENT DE TRANSMISSION CENTRALE IRINGA-SHINYANGA	13/12/2010	6 469	JYOTI STRUCTURES LTD. (INDE)
Tanzanie	PROJET DE SOUTIEN AU SECTEUR ROUTIER II	08/04/2013	3 838	SICHUAN ROAD AND BRIDGE (GROUP) CO., LTD. (CHINE)
Tanzanie	PROJET DE SOUTIEN AU SECTEUR ROUTIER II	08/04/2013	5 367	CHINA RAILWAY SEVENTH GROUP CO., LTD. (CHINE)
Tanzanie	PROJET DE SOUTIEN AU SECTEUR ROUTIER II	08/04/2013	6 452	CHINA HENAN INTERNATIONAL COOPERATION GROUP CO., LTD. (CHINE)
Ouganda	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU PONT SUR LE NIL À JINJA	01/11/2010	13 154	ZENITAKA CORPORATION (JAPON) / HYUNDAI ENGINEERING & CONSTRUCTION CO., LTD. (CORÉE DU SUD)
Albanie	PROJET D'AMÉLIORATION DU SYSTÈME D'ASSAINISSEMENT DU GRAND TRANA	30/06/2008	8 169	COSTRUZIONI DONDI S.P.A. (ITALIE) / KUBOTA CORPORATION (JAPON)

**10-2 Principaux contractants des projets de prêts japonais d'APD (exercice 2013/services de consultants/montant du contrat : plus de 100 millions JPY)**

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	161	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / JAPAN TRANSPORTATION CONSULTANTS, INC. (JAPON) / THE JAPAN ELECTRICAL CONSULTING CO., LTD. (JAPON) / PT. JAYA CM (INDONÉSIE) / PT. DARDELA YASA GUNA (INDONÉSIE) / PT. WIRATMAN (INDONÉSIE) / PT. RAYAKONSULT (INDONÉSIE) / PT. LAPI ITB (INDONÉSIE) / PT. INTI DAYA KREASICITRA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN RAPIDE À JAKARTA (I)	31/03/2009	2 344	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / JAPAN INTERNATIONAL CONSULTANTS FOR TRANSPORTATION CO., LTD. (JAPON) / PACIFIC CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / PADECO CO., LTD. (JAPON) / PT. INTI ERA CIPTA (INDONÉSIE) / PT. IREC REKA YASA (INDONÉSIE) / PT. KUTAMI MANAJEMEN TEKNOLOGI (INDONÉSIE) / PT. PAMINTORI CIPTA (INDONÉSIE) / PT. INDOTEK ENGINEERING JAYA (INDONÉSIE) / PT. PERENTJANA DJAJA (INDONÉSIE)
Indonésie	PROGRAMME D'ACCELERATION DU DEVELOPPEMENT GEOTHERMIQUE (PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LA CENTRALE GEOTHERMIQUE DE TULEHU (ETUDE D'INGENIERIE))	28/03/2013	748	WEST JAPAN ENGINEERING CONSULTANTS, INC. (JAPON) / PT. CONNUSA ENERGINDO (INDONÉSIE)
Philippines	PROJET D'AUTOROUTE DANS LA PARTIE CENTRALE DE LUZON	30/03/2012	325	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / CTI ENGINEERING INTERNATIONAL CO., LTD. (JAPON) / RENARDET S.A. (SUISSE)
Philippines	PROJET DE GESTION DU RISQUE D'INONDATION PAR LES RIVIERES CAGAYAN, TAGOLOAN ET IMUS	30/03/2012	367	CTI ENGINEERING INTERNATIONAL CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Philippines	PROJET D'AMÉLIORATION ET DE RÉHABILITATION DU SECTEUR NATIONAL DE L'IRRIGATION	30/03/2012	689	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / SANYU CONSULTANTS INC. (JAPON)
Philippines	PROJET D'AMÉLIORATION DU CHENAL FLUVIAL PASIG-MARIKINA (PHASE II)	30/03/2012	966	CTI ENGINEERING INTERNATIONAL CO., LTD. (JAPON) / WOODFIELDS CONSULTANTS, INC. (PHILIPPINES) / BASIC TECHNOLOGY AND MANAGEMENT CORPORATION (PHILIPPINES) / SCIENCE AND VISION FOR TECHNOLOGY, INC. (PHILIPPINES)
Thaïlande	PROJET DE SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN À BANGKOK (LIGNE ROUGE) (I)	30/03/2009	4 477	TRANSURB TECHNIRAIL(BELGIQUE) / TONICHI ENGINEERING CONSULTANTS, INC. (JAPON) / TEAM CONSULTING ENGINEERING AND MANAGEMENT CO., LTD. (THAÏLANDE) / ASDECON CORPORATION CO., LTD. (THAÏLANDE) / DAOREUK COMMUNICATIONS CO., LTD. (THAÏLANDE) / DESIGN CONCEPT CO., LTD. (THAÏLANDE) / NORCIV ENGINEERING CO., LTD. (THAÏLANDE)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DE LA ROUTE NORD-SUD (SECTION DA NANG-QUANG NGAI) (I)	15/06/2011	2 384	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / KATAHIRA & ENGINEERS INTERNATIONAL (JAPON) / SMEC INTERNATIONAL PTY LTD. (AUSTRALIE)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES PORTUAIRES DE LACH HUYEN (PORT) (I)	02/11/2011	1 452	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / JAPAN PORT CONSULTANTS, LTD. (JAPON) / PORTCOAST CONSULTANT CORPORATION (VIETNAM) / NIPPON KOEI VIETNAM INTERNATIONAL LLC CO., LTD. (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE CONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES PORTUAIRES DE LACH HUYEN (ROUTE ET PONT) (I)	02/11/2011	1 647	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / JAPAN BRIDGE & STRUCTURE INSTITUTE, INC. (JAPON) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Vietnam	PROJET DE DEVELOPPEMENT DES HOPITAUX REGIONAUX ET PROVINCIAUX (II)	30/03/2012	224	INTERNATIONAL TOTAL ENGINEERING CORPORATION (JAPON) / MEDICONSULT VIETNAM JOINT VENTURE COMPANY LTD. (VIETNAM)
Vietnam	PROJET DE PROTECTION ET DE GESTION DURABLE DES FORÊTS	30/03/2012	825	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI VIETNAM INTERNATIONAL LLC CO., LTD. (VIETNAM)
Vietnam	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'ENVIRONNEMENT HYDRIQUE DANS LA PROVINCE DU SUD DE BINH DUONG (PHASE II)	30/03/2012	1 225	NHON SUIDO CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / WATER SUPPLY, SEWERAGE AND ENVIRONMENT CONSULTANCY JOINT STOCK COMPANY (VIETNAM) / NDOCHINA CONSTRUCTION CONSULTANTS CO., LTD. (VIETNAM)
Vietnam	DEUXIÈME PRÊT AU SECTEUR DES TRANSPORTS POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER NATIONAL	22/03/2013	3 179	KATAHIRA & ENGINEERS INTERNATIONAL (JAPON) / ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / TRANSPORT ENGINEERING DESIGN INC. (VIETNAM)
Bangladesh	PROJET DE DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES HYDRIQUES À PETITE ÉCHELLE	11/12/2007	217	NORTHWEST HYDRAULIC CONSULTANTS (CANADA) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / RESOURCE PLANNING AND MANAGEMENT CONSULTANTS (PVT) LTD. (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET DE DEVELOPPEMENT DE LA CENTRALE ÉLECTRIQUE DE NEW HARIPIUR (II)	01/03/2009	474	ERNST & YOUNG LLP (INDE) / TRACTEBEL CONSULTING ENGINEERING PVT. LTD. (INDE) / IRG DEVELOPMENT SERVICES LTD (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET DE DEVELOPPEMENT DU RÉSEAU NATIONAL DE TRANSMISSION	20/02/2013	548	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (JAPON) / DEVELOPMENT DESIGN CONSULTANTS LIMITED (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET DE DEVELOPPEMENT D'UN SYSTÈME DE TRANSPORT EN COMMUN À DHAKA (I)	20/02/2013	12 031	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI INDIA PVT. LTD. (INDE) / DELHI METRO RAIL CORPORATION LTD. (INDE) / MOTT MACDONALD LTD. (ROYAUME-UNI) / MOTT MACDONALD PVT. LTD. (INDE) / DEVELOPMENT DESIGN CONSULTANTS LIMITED (BANGLADESH)
Bangladesh	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU À KARNAPHULI (PHASE 2)	10/03/2013	2 674	NJS CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON)
Bangladesh	PROJET DE PONTS À KANCHPUR, MEGHNA ET GUMTI (I)	10/03/2013	4 591	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / JAPAN BRIDGE AND STRUCTURE INSTITUTE, INC. (JAPON) / KATAHIRA & ENGINEERS INTERNATIONAL (JAPON) / NIPPON ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / SMEC INTERNATIONAL PVT. LTD. (AUSTRALIE)
Inde	PROJET DE ROUTE PÉRIPHÉRIQUE EXTÉRIÈRE À HYDERABAD (PHASE 2)	21/11/2008	152	EGIS INDIA CONSULTING ENGINEERS PVT. LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE SYSTÈME DE DISTRIBUTION HAUTE TENSION DANS LA ZONE RURALE DE L'ANDHRA PRADESH	16/06/2011	137	VOYANTS SOLUTIONS PVT. LTD. (INDE)
Inde	PROJET DE PROTECTION DE LA FORÊT ET DE LA BIODIVERSITÉ AU BENGAL-OCIDENTAL	29/03/2012	253	NIPPON KOEI INDIA PVT. LTD. (INDE) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Inde	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU EN MILIEU RURAL ET D'ATTÉNUATION DE LA FLUOROSE (NAGAU)	28/09/2012	893	AECOM ASIA COMPANY LTD. (HONG KONG) / SHAH TECHNICAL CONSULTANTS PVT. LTD. (INDE) / NIPPON KOEI INDIA PVT. LTD. (INDE)
Inde	PROJET D'AMÉLIORATION DE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU À DELHI	29/10/2012	1 266	EGIS EAU (FRANCE) / TATA CONSULTANCY SERVICE (INDE) / STUP CONSULTANTS PVT. LTD. (INDE) / EGIS INDIA CONSULTING ENGINEERS PVT. LTD. (INDE) / TOKYO ENGINEERING CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON)
Sri Lanka	PROJET D'AMÉLIORATION DES SERVICES SOCIAUX DE BASE VISANT LES RÉGIONS ÉMERGENTES	28/03/2012	239	SYSTEM SCIENCE CONSULTANTS INCORPORATED (JAPON)
Sri Lanka	PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL DE BANDARANAÏKE (PHASE 2)	28/03/2012	1 910	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / JAPAN AIRPORT CONSULTANTS, INC. (JAPON)
Sri Lanka	PROJET DE RÉDUCTION DES PERTES DE TRANSMISSION ET DE DISTRIBUTION DANS LE GRAND COLOMBO	14/03/2013	875	TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (JAPON) / ELECTRIC POWER DEVELOPMENT CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Sri Lanka	PROJET DE CONSTRUCTION DES PRINCIPAUX PONTS SUR LE RÉSEAU ROUTIER NATIONAL	14/03/2013	998	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / CONSULTING ENGINEERS AND ARCHITECTS ASSOCIATED PVT. LTD. (SRI LANKA)
Ouzbékistan	PROJET DE MODERNISATION DE LA CENTRALE ÉLECTRIQUE DE NAVOI	22/08/2013	1 885	TOKYO ELECTRIC POWER SERVICES CO., LTD. (JAPON) / FICHTNER GMBH & CO. KG (ALLEMAGNE)
Vanuatu	PROJET DE DEVELOPPEMENT DU QUAI POLYVALENT INTERNATIONAL DE VILA LAPETASI	13/06/2012	538	ECOH CORPORATION (JAPON) / JAPAN PORT CONSULTANTS, LTD. (JAPON) / ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON)
Brésil	PROJET DE RÉDUCTION DE L'EAU NON COMPTABILISÉE DANS L'ÉTAT DE SAO PAULO	23/02/2012	3 884	ARCADIS LOGOS S/A (BRÉSIL) / CHUO KAIHATSU CORPORATION (JAPON)
Brésil	PROJET DE BUS INTERURBAINS DANS LA ZONE MÉTROPOLITAINE DE BELÉM	04/09/2012	1 064	VETEC ENGENHARIA LTDA. (BRÉSIL) / CONCREMAT ENG. E TECNOLOGIA S.A. (BRÉSIL) / YACHIYO ENGINEERING CO., LTD. (JAPON) / CHODAI CO., LTD. (JAPON)
Paraguay	PROJET D'AMÉLIORATION DES ROUTES RURALES	09/09/2010	835	NIPPON KOEI LATIN AMERICA-CARIBBEAN CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Pérou	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT EN AMAZONIE RURALE	30/03/2012	170	TECAMB S.A.C. (PÉROU)
Pérou	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT EN AMAZONIE RURALE	30/03/2012	242	ARTELIA VILLE & TRANSPORT (FRANCE) / ECOPROJET S.A.C (PÉROU)

Pays	Nom du projet	Date de l'accord de prêt	Montant du contrat (millions de JPY)	Contractant
Pérou	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT EN AMAZONIE RURALE	30/03/2012	363	CONHYDRA S.A.E.S.P. SUCURSAL DEL PERU (COLOMBIE)
Pérou	PROJET D'APPROVISIONNEMENT EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT EN AMAZONIE RURALE	30/03/2012	544	NIPPON KOEI LATIN AMERICA-CARIBBEAN CO., LTD. (JAPON) / NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / ADERCONSULT S.R.L. (PÉROU)
Pérou	PROJET DE GESTION DES DÉCHETS SOLIDES	12/10/2012	891	ARTELIA VILLE & TRANSPORT (FRANCE) / INNOVACION CIVIL ESPANOLA S.L. (ESPAGNE)
Irak	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU DE COMMUNICATION DES PRINCIPALES VILLES	14/10/2012	1 446	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Irak	PROJET DE RECONSTRUCTION DU SECTEUR DE LA SANTÉ	14/10/2012	1 980	YAMASHITA SEKKEI INC. (JAPON) / INTERNATIONAL TOTAL ENGINEERING CORPORATION (JAPON)
Maroc	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU SYSTÈME D'ASSAINISSEMENT	30/11/2005	225	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON) / TEAM MAROC, S.A. (MAROC) / NOVEC (MAROC)
Cap-Vert	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU DE TRANSMISSION ET DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE	30/03/2012	288	SOFRECO (FRANCE)
Maurice	PROJET DE SYSTÈME D'ÉGOUTS À GRAND BAIE	08/07/2010	388	GIBB (MAURICE) LTD (MAURICE) / NIHON SUIDO CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / JACOBS ENGINEERING UK LTD (ROYAUME-UNI)
Tanzanie	PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'IRRIGATION À PETITE ÉCHELLE	30/05/2013	222	NIPPON KOEI CO., LTD. (JAPON)
Ouganda	PROJET DE MODERNISATION DE LA ROUTE ATIAK-NIMULE	26/03/2010	136	LEA ASSOCIATES SOUTH ASIA PVT LTD. (INDE)
Ouganda	PROJET DE CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU PONT SUR LE NIL À JINJA	01/11/2010	1 440	ORIENTAL CONSULTANTS CO., LTD. (JAPON) / EIGHT JAPAN ENGINEERING CONSULTANTS INC. (JAPON) / PYUNGHWA ENGINEERING CONSULTANTS LTD. (CORÉE DU SUD)
Moldavie	PROJET D'AMÉLIORATION DES SERVICES DE SOINS MÉDICAUX	27/06/2013	134	FUJITA PLANNING CO., LTD. (JAPON)

**11-1 Modalités et conditions des prêts japonais d'APD (en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> avril 2014)**

Catégorie	RNB par habitant (2012)	Conditions	Fixes/variables	Standard/option	Taux d'intérêt (%)	Période de remboursement (années)	Période de grâce (années)	Conditions de passation des marchés	
	Pays à faible revenu *				0,01	40	10		
Pays les moins avancés (PMA)		Conditions générales	Fixes	Standard	0,70	30	10	Non lié	
				Option 1	0,65	25	7		
				Option 2	0,60	20	6		
		Option 3		0,55	15	5			
		Conditions concessionnelles **		Standard	0,01	40	10		
				Option 1	0,01	30	10		
Option 2	0,01		20	6					
Pays à faible revenu	Inférieur à 1 035 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,20	30	10	Non lié	
				Option 1	0,90	25	7		
				Option 2	0,75	20	6		
		Conditions concessionnelles **		Standard	0,25	40	10		
				Option 1	0,20	30	10		
				Option 2	0,15	20	6		
		STEP***		Option 3	0,10	15	5		
				Standard	0,10	40	10		Lié
Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure	Entre 1 036 USD et 1 965 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,40	30	10	Non lié	
				Option 1	0,80	20	6		
				Option 2	0,70	15	5		
			Variables****	Standard	JPY LIBOR -10bp	30	10		
				Option 1	JPY LIBOR -30bp	20	6		
				Option 2	JPY LIBOR -12bp	15	5		
		Conditions concessionnelles **	Fixes	Standard	0,30	40	10		
				Option 1	0,25	30	10		
				Option 2	0,20	20	6		
			Variables****	Option 3	0,15	15	5		
				Standard	JPY LIBOR -133bp	40	10		
				Option 1	JPY LIBOR -123bp	30	10		
		STEP***	Option 2	JPY LIBOR -89bp	20	6			
			Option 3	JPY LIBOR -66bp	15	5			
			Standard	0,10	40	10	Lié		
Pays à revenu intermédiaire	Entre 1 966 USD et 4 085 USD	Conditions générales	Fixes	Standard	1,40	25	7	Non lié	
				Option 1	0,95	20	6		
				Option 2	0,80	15	5		
			Variables****	Standard	JPY LIBOR +9bp	25	7		
				Option 1	JPY LIBOR -15bp	20	6		
				Option 2	JPY LIBOR -2bp	15	5		
		Conditions concessionnelles **	Fixes	Standard	0,30	40	10		
				Option 1	0,25	30	10		
				Option 2	0,20	20	6		
			Variables****	Option 3	0,15	15	5		
				Standard	JPY LIBOR -133bp	40	10		
				Option 1	JPY LIBOR -123bp	30	10		
		STEP***	Option 2	JPY LIBOR -89bp	20	6			
			Option 3	JPY LIBOR -66bp	15	5			
			Standard	0,10	40	10	Lié		

Catégorie	RNB par habitant (2012)	Conditions	Fixes/variables	Standard/option	Taux d'intérêt (%)	Période de remboursement (années)	Période de grâce (années)	Conditions de passage des marchés			
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure	Entre 4 086 USD et 7 115 USD	Conditions générales	Variables****	Standard	JPY LIBOR +38bp	25	7	Non lié			
				Option 1	JPY LIBOR +49bp	20	6				
				Option 2	JPY LIBOR +67bp	15	5				
			Fixes	Standard	1,70	25	7				
				Option 1	1,60	20	6				
				Option 2	1,50	15	5				
		Conditions concessionnelles **	Variables****	Standard	JPY LIBOR -103bp	40	10				
				Option 1	JPY LIBOR -98bp	30	10				
				Option 2	JPY LIBOR -69bp	20	6				
			Fixes	Standard	0,60	40	10				
				Option 1	0,50	30	10				
				Option 2	0,40	20	6				
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée	Entre 7 116 USD et 12 615 USD	Conditions générales	Variables****	Standard	JPY LIBOR +48bp	25	7	Non lié			
				Option 1	JPY LIBOR +54bp	20	6				
				Option 2	JPY LIBOR +72bp	15	5				
			Conditions concessionnelles **	Standard	JPY LIBOR -89bp	30	10				
				Option 1	JPY LIBOR -65bp	20	6				
				Option 2	JPY LIBOR -47bp	15	5				
		Services de consultants		Pour les services de consultants, le taux d'intérêt est minime (0,01 %) et les périodes de remboursement et de grâce ainsi que les conditions de passage des marchés sont identiques à celles appliquées pour les composants principaux.							
		Options pour les prêts-programmes d'APD japonaise		En cas de cofinancement, il est possible d'appliquer les mêmes conditions de remboursement que l'autre organisme prêteur tout en conservant la concessionnalité des prêts d'APD japonaise.							

- \* Pour les PMA à faible revenu, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et de période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent quels que soient les secteurs et les domaines.
- \*\* Des conditions concessionnelles s'appliquent aux secteurs et domaines suivants : (i) Problèmes et questions liés à l'environnement mondial et au changement climatique (ii) Santé et services médicaux (iii) Prévention et réduction des catastrophes. (iv) Développement des ressources humaines
- \*\*\* Les conditions spéciales de partenariat économique (STEP) s'appliquent aux projets pour lesquels les technologies et le savoir-faire japonais sont largement mobilisés, en se basant sur la demande du pays bénéficiaire de transférer et d'utiliser les technologies d'exception japonaises.
- \*\*\*\* Bien que le taux de base des prêts variables soit équivalent au taux d'intérêt LIBOR en yens à six mois, l'écart reste fixe. La valeur réelle du taux d'intérêt sera plafonnée afin que la composante don sur la durée du prêt soit d'au moins 25 %, et si la valeur réelle du taux d'intérêt est inférieure à 0,1 %, l'intérêt sera de 0,1 %.
- \*\*\*\*\* Quelle que soit la catégorie du pays, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et de période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent aux projets d'aide au rétablissement après des catastrophes, notamment le crédit stand-by d'urgence pour le rétablissement (SECURE). Pour le crédit stand-by d'urgence pour le rétablissement (SECURE), les modalités et conditions de remboursement sur 20 ans dont une période de grâce de 6 ans, ou une période de remboursement de 15 ans et une période de grâce de 5 ans, sont disponibles afin d'appliquer l'option de conversion monétaire.

Notes :

- Le niveau de concessionnalité des conditions optionnelles n'excède pas celui des conditions standards.
- Dans le cadre de l'initiative EPSA, les prêts des projets co-financés par la BAfD sont accordés à des « conditions concessionnelles », déterminées en fonction de la catégorie de revenu ; dans le cas des PMA à faible revenu, les modalités et conditions de 0,01 % de taux d'intérêt et une période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans, s'appliquent.
- Un prêt en deux temps (ou prêt aux intermédiaires financiers) octroyé à la BAfD et couvrant les prêts secondaires aux entreprises privées dans le cadre d'EPSA utilise les modalités et conditions d'un taux d'intérêt de 0,55 % et une période de remboursement de 40 ans, dont une période de grâce de 10 ans.
- Pour les pays participant à un programme du FMI ou recevant des dons de l'AfD, il est possible de modifier les modalités et conditions des prêts d'APD pour se conformer aux critères de concessionnalité du FMI.
- Pour les pays dont le RNB par habitant est supérieur à celui des pays à revenu intermédiaire supérieur, seuls les conditions basées sur le taux LIBOR s'appliquent. Pour les pays à revenu intermédiaire supérieur, les conditions basées sur le taux LIBOR s'appliquent en principe, mais les conditions générales ou préférentielles sont également disponibles. Pour les pays à faible revenu et les pays à revenu intermédiaire, les conditions générales, préférentielles ou STEP s'appliquent en principe, mais les conditions basées sur les taux LIBOR sont également disponibles.\*

#### [Référence] Classement par catégorie de revenu des principales économies (classement du CAD et de la Banque mondiale)

Catégorie de revenu	RNB par habitant (2012)	
	Pays à faible revenu	Afghanistan, Bangladesh, Bénin, Burkina Faso, Burundi, Cambodge, Comores, Érythrée, Éthiopie, Gambie, Guinée, Guinée-Bissao, Haïti, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Mozambique, Myanmar, Népal, Niger, Ouganda, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda, Sierra Leone, Somalie, Soudan du Sud, Tanzanie, Tchad, Togo
	Pays les moins avancés (PMA)	Angola, Bhoutan, Djibouti, Guinée équatoriale, îles Salomon, Kiribati, Laos, Lesotho, Mauritanie, Samoa, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Soudan, Timor-Est, Tuvalu, Vanuatu, Yémen, Zambie
Pays à faible revenu	Inférieur à 1 035 USD	Kenya, Kirghizistan, Tadjikistan, Zimbabwe
Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure	Entre 1 036 USD et 1 965 USD	Cameroun, Côte d'Ivoire, Ghana, Inde, Nicaragua, Nigeria, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Vietnam
Pays à revenu intermédiaire	Entre 1 966 USD et 4 085 USD	Albanie, Arménie, Belize, Bolivie, Cap-Vert, Congo, Égypte, Géorgie, Guatemala, Guyana, Honduras, Indonésie, Irak, Kosovo, Maroc, Micronésie, Moldavie, Mongolie, Paraguay, Philippines, Salvador, Sri Lanka, Syrie, Swaziland, Ukraine
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure	Entre 4 086 USD et 7 115 USD	Algérie, Azerbaïdjan, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chine, Colombie, Dominique, Équateur, Grenade, îles Fidji, îles Marshall, Iran, Jamaïque, Jordanie, Libye, Macédoine (ARYM), Maldives, Monténégro, Namibie, Pérou, République dominicaine, Saint-Vincent et les Grenadines, Sainte-Lucie, Serbie, Thaïlande, Tonga, Tunisie, Turkménistan
Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée	Entre 7 116 USD et 12 615 USD	Afrique du Sud, Argentine, Botswana, Brésil, Costa Rica, Gabon, Kazakhstan, Liban, Malaisie, Maurice, Mexique, Palaos, Panama, Roumanie, Seychelles, Suriname, Turquie, Venezuela

Note : L'Afghanistan, la Somalie, le Myanmar, le Rwanda, le Yémen, Djibouti, l'Irak, la Syrie, Belize, l'Algérie, l'Iran, la Libye et l'Argentine et l'Afrique du Sud, sont classés selon la classification opérationnelle par pays établie par la Banque mondiale en 2011, les données du RNB par habitant n'étant pas disponibles dans la dernière édition.

**1 Secteurs et domaines éligibles aux conditions concessionnelles**

- Problèmes et questions liées à l'environnement mondial et au changement climatique
- Santé et services médicaux
- Prévention et réduction des catastrophes
- Développement des ressources humaines

[Note] 1. Afin de promouvoir une utilisation stratégique des prêts d'APD sur les questions prioritaires, où l'aide met à profit la technologie et le savoir-faire exceptionnels du Japon, la JICA a examiné les secteurs pour lesquels des conditions préférentielles s'appliquent, conformément à l'annonce sur l'amélioration des politiques visant à encourager l'utilisation stratégique des prêts d'APD par le ministère des Affaires étrangères, le 15 avril 2013.

2. Dans les cas où seule une partie du projet est éligible aux conditions concessionnelles, celles-ci peuvent s'appliquer à cette partie.

**2 Utilisation renforcée de l'aide pour les pays à revenu intermédiaire des tranches supérieures**

La JICA encourage l'utilisation des prêts d'APD pour les pays à revenu intermédiaire des tranches supérieures, principalement dans les domaines où les connaissances et la technologie du Japon peuvent être mises à contribution.

Pour les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la moins élevée, la JICA ajoute l'infrastructure régionale et l'agriculture aux quatre domaines actuels (environnement, développement des ressources humaines, mesures de réduction des inégalités, et mesures de prévention et de rétablissement en cas de catastrophe). De plus, la JICA accordera des prêts d'APD dans d'autres domaines ayant une importance stratégique pour le Japon, notamment ceux faisant une utilisation optimale des connaissances et de la technologie japonaise.

Les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la plus élevée seront éligibles aux prêts d'APD si les projets sont considérés comme ayant une importance stratégique pour le Japon jusqu'à ce qu'ils s'affranchissent de l'aide de la Banque mondiale (normalement au bout de cinq ans).

**3 Conditions spéciales de partenariat économique (STEP)****Aperçu**

Le gouvernement japonais a décidé d'introduire un nouveau dispositif de prêts d'APD à partir de juillet 2002, nommé « Conditions spéciales de partenariat économique » (STEP), afin de renforcer la visibilité de l'APD parmi les citoyens des pays bénéficiaires et du Japon. Ces dispositifs utilisent et assurent le transfert des hautes technologies et du savoir-faire des entreprises japonaises.

**Pays bénéficiaires du programme STEP**

Pays à faible revenu, pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure et pays à revenu intermédiaire à qui une aide liée peut être apportée selon les règles de l'OCDE (à l'exception des pays les moins avancés parmi les moins développés et les pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure la moins élevée).

**Projets éligibles au programme STEP**

(1) Les projets éligibles seront limités aux secteurs et domaines mentionnés ci-dessous (2) et devront faire largement appel aux technologies et aux équipements japonais.

**Secteurs et domaines**

- Ponts et tunnels
- Ports
- Aéroports
- Systèmes de transports en commun urbains
- Installations de stockage et de transport du pétrole/gaz
- Projets de lutte contre les inondations en milieu urbain
- Systèmes de communications/diffusion/d'information publique
- Centrales électriques/lignes de distribution et de transmission électriques
- Axes routiers/barrages (limités aux projets qui font largement appel aux techniques japonaises antisismiques, de traitement des sols et de construction rapide)
- Les projets environnementaux (limités aux projets qui font largement appel aux techniques japonaises de prévention de la pollution atmosphérique, de prévention de la pollution de l'eau, de recyclage et de traitement des déchets et les techniques d'utilisation et de recyclage de la chaleur résiduelle)
- Équipements médicaux
- Équipements/systèmes de prévention des catastrophes

**Taux d'intérêt et période de remboursement**

Les taux d'intérêt et périodes de remboursement sont établis conformément aux règles de l'OCDE pour permettre l'apport d'une aide liée et sont révisés annuellement le 15 janvier.

**Conditions de passation des marchés**

Les principaux contrats sont liés à des entreprises japonaises tandis que les sous-contrats sont généralement non liés. Les co-entreprises avec les pays bénéficiaires sont acceptées pour les principaux contrats, sous réserve que l'entreprise japonaise soit le partenaire principal.

**Taux de couverture**

Les prêts STEP peuvent être utilisés pour financer jusqu'à 100 % du coût d'un projet.

**Règle du pays d'origine**

(i) Les biens provenant du Japon et les services fournis par des entreprises japonaises, ou (ii) les biens fournis par le Japon, selon la nature du projet, ne doivent pas représenter moins de 30 % du montant total du contrat (à l'exception des services de consultants) financé par un prêt STEP. Voir le tableau ci-dessous.

Catégorie	Exemples
(a) Dans le cas de projets pour lesquels des technologies avancées et/ou des savoir-faire d'entreprises japonaises peuvent être identifiés dans les services (par exemple pour des méthodes de construction), les services, et non seulement les biens, doivent être inclus dans le ratio indiqué ci-dessus [(i) s'applique].	Tunnels, ports, ponts en béton, axes routiers, barrages, systèmes d'assainissement, tunnels d'aménage souterrains urbains, systèmes d'information publique, hydroélectricité et électricité géothermique, etc.
(b) Dans le cas de projets qui consistent principalement à installer des biens ou des usines et leurs technologies principales qui peuvent être identifiés comme biens ou comme usines doivent être inclus dans le ratio indiqué ci-dessus [(ii) s'applique].	Installations de communications/diffusion, électricité éolienne/solaire/thermique, installations de stockage et de transport du pétrole/gaz, sites de traitement des déchets, usines d'incinération des déchets, ponts en acier, système de transports en commun urbains, projets de lutte contre les inondations urbaines, lignes de transmission et de distribution électrique, etc.

**Audits des procédures de passation des marchés**

Les conditions de passation des marchés font l'objet, après appel d'offres, d'un audit par une tierce partie afin d'assurer l'équité. Cet audit est financé par le prêt ou par le budget recherche et études de la JICA.

Note : Voir page 171 le classement des principaux pays par niveau de revenu.

**11-2 Degré de libéralité (sur la base des engagements)** (Unité : %)

	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011**	Exercice 2012***	Exercice 2013**
Non lié	87,3	75,1	79,4	70,7	78,9
Partiellement délié*	0,0	13,4****	0,0	0,0	3,7****
Bilatéral lié	0,0	0,6	0,0	0,0	1,1
Lié	12,7	10,8	20,6	29,3	16,3

Non lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que la quasi-totalité des pays sont agréés comme fournisseurs des biens et des services associés.

Partiellement délié : Les conditions de passation des marchés stipulent que le Japon et tous les pays de la liste des bénéficiaires d'aide établie par le CAD sont des sources éligibles.

Bilatéral lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que seuls le Japon et les pays emprunteurs sont des pays sources éligibles.

Lié : Les conditions de passation des marchés stipulent que seul le Japon est un pays source éligible.

Note :

\* Appels d'offres internationaux par les pays participants et les pays membres, comme stipulé dans l'accord d'établissement du Fonds africain de développement (FAD), et par les pays membres, comme stipulé dans l'accord d'établissement de la Banque asiatique de développement (BASD).

\*\* Le prêt d'aide au secteur privé de la BAfD dans le cadre de l'initiative conjointe (BAfD-Japon) d'assistance renforcée au secteur privé en Afrique (EPSA III) ne comprend pas l'attribution de marchés et est par conséquent exclu.

\*\*\* Le prêt de soutien au développement économique et social du Myanmar ne comprend pas l'attribution de marchés et est par conséquent exclu.

\*\*\*\* Comprend la composante partiellement déliée du projet pour laquelle le montant de l'accord de prêt a été augmenté (projet comportant plusieurs composantes).

**11-3 Nationalité des contractants (dont marchés en monnaie locale)** (Unité : %)

	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012	Exercice 2013
Japon	11,6	23,2	19,7	10,5	20,6
Pays développés	14,0	7,7	17,3	19,0	13,2
Pays en développement, etc.	31,3	29,0	24,1	23,3	21,2
Pays en développement, etc. (monnaie locale)	43,1	40,2	39,0	47,2	45,0
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.

Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.

Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

**11-4 Nationalité des contractants (monnaie étrangère uniquement)** (Unité : %)

	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012	Exercice 2013
Japon	20,5	38,7	32,3	19,9	37,5
Pays développés	24,5	12,8	28,3	35,9	24,0
Pays en développement, etc.	55,0	48,4	39,4	44,2	38,5
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.

Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.

Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

**11-5 Nationalité des contractants (dont marchés en monnaie locale et prêts de soutien à la balance des paiements)** (Unité : %)

	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012	Exercice 2013
Japon	13,5	24,5	20,0	11,0	21,2
Pays développés	7,7	6,0	16,0	14,8	10,7
Pays en développement (monnaie étrangère)	27,2	26,9	24,4	24,5	21,7
Pays en développement (monnaie locale)	51,6	42,6	39,6	49,6	46,3
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.

Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.

Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

**11-6 Nationalité des contractants (monnaie étrangère uniquement, hors prêts de soutien à la balance des paiements)** (Unité : %)

	Exercice 2009	Exercice 2010	Exercice 2011	Exercice 2012	Exercice 2013
Japon	27,9	42,8	33,1	21,9	39,5
Pays développés	15,9	10,4	26,4	29,4	20,0
Pays en développement (monnaie étrangère)	56,2	46,9	40,4	48,7	40,4
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Note 1 : Pays développés : Pays membres de l'OCDE à l'exclusion du Japon.

Pays en développement, etc. : Pays de la liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD, et pays non membres de l'OCDE retirés de la liste du CAD.

Note 2 : Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas nécessairement à la somme des composants.

**12-1 Projets de coopération technique (procès-verbaux des discussions signés durant l'exercice 2013)**

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions
<b>Asie</b>		
Cambodge	Projet de renforcement des capacités institutionnelles du CJCC pour un Centre de développement et de réseau pour les ressources humaines commerciales	19/12/2013
	Projet pour l'établissement d'un modèle de coopérative agricole orientée vers le commerce	23/12/2013
Indonésie	Projet de développement des capacités des gouvernements central et locaux pour les 3R et le système de gestion des déchets solides domestiques	25/06/2013
	Projet de développement des capacités pour la coopération Sud-Sud et triangulaire	26/04/2013
	Projet de renforcement des capacités pour la sécurité de l'information	04/12/2013
	Projet de renforcement des capacités de traitement des métaux en appui aux industries d'engins de construction	28/11/2013
	Projet de renforcement du système de sécurité sociale	27/12/2013
Laos	Projet de gestion du développement urbain	12/07/2013
	Projet de promotion d'une agriculture biologique au Laos	27/06/2013
	Projet de développement des capacités pour l'établissement d'un système d'information national sur les forêts pour la gestion durable des forêts et REDD+	20/05/2013
Malaisie	Projet de développement durable pour la protection de la biodiversité et des écosystèmes à Sabah	14/06/2013
	Projet de renforcement des capacités pratiques pour la sûreté et la sécurité maritime et d'amélioration de l'éducation et du programme de formation	10/07/2013
Myanmar	Projet d'éradication de la culture du pavot à opium et de développement rural dans le nord de l'État Shan	13/09/2013
	Projet d'extension de l'aquaculture à petite échelle pour la promotion des moyens de subsistance des communautés rurales dans la zone centrale sèche	14/10/2013
	Projet d'amélioration des services et de la sécurité des voies ferrées	31/05/2013
	Projet de développement des capacités juridiques et judiciaires et des secteurs concernés au Myanmar	22/08/2013
	Projet de modernisation des systèmes de versement de fonds et de règlement des titres au Myanmar	04/02/2014
	Projet de renforcement de l'enseignement supérieur des sciences de l'ingénieur au Myanmar	04/10/2013
	Projet de développement des capacités sur les nouveaux systèmes CNS/ATM	15/10/2013
	Projet de réforme des programmes au niveau primaire de l'éducation de base	31/01/2014
Philippines	Projet de renforcement des capacités d'observation, de prévision et d'alerte météorologiques	24/01/2014
	Projet de développement global des capacités pour le Bangsamoro	25/07/2013
Timor-Est	Projet de développement d'une police communautaire	28/08/2013
Vietnam	Projet de développement des capacités pour la gestion intégrée des déchets solides municipaux	17/06/2013
	Projet de renforcement des capacités pour la production d'un vaccin combiné rougeole/rubéole	17/04/2013
	Projet de développement des ressources humaines dans le secteur de la chimie lourde à l'Université industrielle d'Ho Chi Minh-Ville	27/03/2013
	Projet de développement des capacités du bureau de l'Assemblée nationale	09/01/2014
Chine	Projet de développement juridique pour l'amélioration de l'économie de marché et du bien-être de la population	14/03/2014
Mongolie	Projet de renforcement des capacités pour le développement des ressources humaines dans le secteur des soins vétérinaires et de l'élevage	23/12/2013
	Projet de renforcement des opérations de recouvrement des impôts et de fiscalité internationale de l'administration fiscale mongole	17/09/2013
	Projet de renforcement des capacités pour la maintenance et la gestion des ponts	01/05/2013
	Projet de développement des capacités pour lutter contre la pollution de l'air à Oulan-Bator (phase 2)	24/09/2013
	Projet de renforcement des capacités des partenariats public-privé en Mongolie	29/01/2014
Bangladesh	Projet de renforcement du système de gestion des investissements publics	03/11/2013
	Projet de renforcement des capacités en matière de cartographie avancée de SOB pour la construction d'un Bangladesh numérique	18/07/2013
Bhoutan	Projet de développement des capacités pour la prévision et l'alerte précoce en cas d'inondation liée à une débâcle glacière ou à des pluies torrentielles au Royaume du Bhoutan	14/05/2013
	Projet de coopération technique sur les techniques de fibre optique en ingénierie des télécommunications	31/10/2013
Népal	Projet de renforcement des capacités des tribunaux pour un règlement rapide et fiable des conflits	14/05/2013
	Projet de développement d'un centre de gestion des pièces de rechange et des services de contrôle radar en route	04/10/2013
Pakistan	Projet de développement durable de l'élevage dans les zones rurales du Sindh	20/08/2013
	Projet de formation sur place et de fourniture d'équipements pour l'Université d'ingénierie des technologies de l'information et des sciences de la gestion du Baluchistan (BUTEMS)	12/09/2013
	Développement des capacités des centres techniques et professionnels dans la province du Khyber Pakhtunkhwa	30/10/2013
Arménie	Projet de gestion des glissements de terrain	18/02/2014
Tadjikistan	Projet d'amélioration de la maintenance des routes	03/06/2013
<b>Pacifique</b>		
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Projet de renforcement des capacités pour la maintenance des routes	01/08/2013
	Projet de développement des capacités du département des transports pour la politique et l'administration portuaire	24/09/2013
	Projet de développement des capacités pour l'opérationnalisation du système de gestion de l'information sur les ressources forestières nationales de la PNG afin de faire face au changement climatique	20/03/2014
Samoa	Projet de renforcement des capacités des autorités chargées de la gestion de l'eau aux Samoa en coopération avec Okinawa	24/02/2014

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions
------	---------------	--

**Amérique du Nord et Amérique latine**

Nicaragua	Projet d'amélioration de la formation professionnelle dans le secteur de l'agriculture et de l'élevage	21/04/2013
République dominicaine	Projet de développement des capacités institutionnelles pour la gestion des déchets solides à l'échelle nationale	09/08/2013
Salvador	Projet d'amélioration de la rentabilité pour les exploitants horticoles dans la région orientale de la République du Salvador	04/02/2014
Bolivie	Projet d'adaptation du matériel pédagogique pour la formation des enseignants	10/05/2013
Brésil	Projet de renforcement de la stratégie nationale pour la gestion intégrée du risque de catastrophe naturelle	10/06/2013
Colombie	Projet de développement des capacités pour la gestion de la sécurité du système d'information pour la promotion de la politique de restitution des terres	19/04/2013
Équateur	Projet de renforcement des capacités de surveillance des séismes tsunamigènes	22/11/2013
Paraguay	Projet de renforcement de la gestion scolaire et des programmes locaux	25/04/2013
	Projet de renforcement de la gestion intégrée du bassin versant du lac d'Yguazu	15/04/2013
	Projet d'adoption de mesures technologiques pour les cultures produites sur de petites exploitations agricoles	14/03/2014
Amérique du Nord et Amérique latine	Projet de cogestion de la pêche dans les Caraïbes	10/04/2013

**Moyen-Orient et Afrique du Nord**

Autorité palestinienne	Projet de renforcement des services de développement des affaires pour les MPME	10/06/2013
	Projet de renforcement des services d'incitation et des capacités de gestion du parc agro-industriel de Jéricho	18/12/2013
Égypte	Projet d'amélioration d'une agriculture orientée vers le marché pour les petits exploitants	25/12/2013
	Projet de partage des connaissances sur le développement et la mise en œuvre des plans d'exécution	15/04/2013
	Projet pour l'Université Égypte-Japon des sciences et de la technologie (E-JUST)	18/12/2013
Iran	Projet de mise en œuvre d'un projet pilote d'introduction d'une ESCO dans les bâtiments du gouvernement	01/06/2013
	Projet de gestion écologique des zones humides d'Anzali (phase 2)	15/12/2013
Maroc	Projet de renforcement des capacités de développement rural dans la province d'Errachidia	20/11/2013
	Projet de promotion d'une éducation équitable et de qualité	05/03/2014

**Afrique**

Burkina Faso	Projet de renforcement de la production du sésame	19/12/2013
	Projet de soutien au comité de gestion scolaire (phase 2)	10/02/2014
Côte d'Ivoire	Projet de développement des ressources humaines pour le renforcement de l'administration locale au centre et au nord de la Côte d'Ivoire	29/08/2013
	Projet de promotion du riz local	14/10/2013
Éthiopie	Projet de production et de promotion du café de forêt certifié	18/02/2014
Ghana	Projet de soutien à l'institutionnalisation de la politique de gestion et de développement professionnel des enseignants du pré-tertiaire	13/01/2014
Kenya	Projet de renforcement des capacités pour le développement de la géothermie au Kenya	28/06/2013
	Projet de développement des capacités pour la facilitation du commerce international dans la région de l'Afrique de l'Est	17/12/2013
	Projet de renforcement des services de vulgarisation attentifs aux questions de genre au Kenya	29/11/2013
	Projet de renforcement des capacités de gestion de la maintenance des routes sous contrat	02/08/2013
	Projet AFRICA-ai- JAPAN : Union africaine - innovation africaine - projet de réseau JKJAT ET PAUSTI	25/03/2014
Malawi	Projet de développement des capacités pour les services de navigation aérienne	13/01/2014
	Projet de renforcement de l'enseignement des mathématiques et des sciences dans le secondaire au Malawi	05/06/2013
Maurice	Projet de renforcement des capacités pour les mesures de lutte contre le changement climatique	27/03/2014
Nigeria	Projet de renforcement des soins de santé primaire	26/02/2014
Ouganda	Projet d'enseignants en sciences et en mathématiques (phase 3)	08/05/2013
République démocratique du Congo	Projet de développement des ressources humaines dans le secteur de la santé en RDC (phase 2)	13/11/2013
Soudan	Projet de renforcement de la gestion des déchets solides dans l'État de Khartoum au Soudan	27/01/2014
Tanzanie	Projet de développement des capacités pour les audits internes (phase 2)	29/08/2013

**Europe**

Bosnie-Herzégovine	Projet de renforcement de la confiance par le développement rural	09/12/2013
Serbie	Projet d'aide au renforcement du système de gestion de l'énergie dans les secteurs énergivores en République de Serbie	29/11/2013

Total : 90 projets (50 pays et régions)
---

**12-2 Projets de partenariat pour la recherche scientifique et technologique pour le développement durable (SATREPS) (procès-verbaux des discussions signés durant l'exercice 2013)**

Pays	Nom du projet	Date de signature du procès-verbal des discussions
Indonésie	Projet d'étude intégrée sur l'atténuation des catastrophes multiples causées par l'éjection de produits volcaniques	11/12/2013
	Projet de développement d'un système modèle de craquage catalytique en lit fluidisé des déchets de biomasse et de suivi de la production de carburant liquide en Indonésie	25/02/2014
Laos	Projet de développement de techniques de recherche innovantes en épidémiologie génétique pour le paludisme et d'autres maladies parasitaires au Laos pour contenir l'endémicité croissante	19/03/2014
Thaïlande	Projet de coopération technique pour le développement d'une utilisation propre et efficace du charbon de qualité inférieure et de la biomasse par un traitement au solvant	30/10/2013
Mongolie	Projet d'étude épidémiologique sur les maladies protozoaires animales en Mongolie et de développement de mesures de diagnostic efficaces	07/01/2014
Bangladesh	Projet de recherche sur les mesures de prévention et d'atténuation des catastrophes contre les inondations et les ondes de tempête	18/03/2014
Népal	Projet d'approche hydro-microbiologique pour la sécurité hydrique dans la vallée de Katmandou au Népal	28/03/2014

**Amérique du Nord et Amérique latine**

Brésil	Projet de protection de la biodiversité en Amazonie basé sur le nouveau concept de musée de terrain	27/03/2014
Colombie	Projet de développement et d'adoption d'un système de production rizicole à faible quantité d'intrants en Amérique latine à travers des améliorations génétiques et des technologies de gestion avancées	11/02/2014

**Afrique**

Zambie	Projet de surveillance des zoonoses virales en Afrique	15/05/2013
--------	--	------------

Total : 10 projets (9 pays)

**12-3 Liste des principaux engagements de prêts japonais d'APD (accords de prêts nouveaux et approuvés durant l'exercice 2013) (Unité : 1 million JPY)**

Pays	Nom du projet	Date de la signature/modification du prêt	Montant du prêt/supplément du prêt modifié
<b>Asie</b>			
Cambodge	Projet d'amélioration de la route nationale n° 5 (section Battambang-Sri Sophorn)	16/05/2013	8 852
Indonésie	Prêt en appui à la politique de développement de la connectivité	02/12/2013	19 848
	Projet de double voie sur la ligne Java Sud (IV) (Kroya-Kutoarjo phase 2)	24/02/2014	16 875
	Projet de renforcement de la capacité ferroviaire de Jabodetabek (I)	24/02/2014	16 322
	Développement des infrastructures rurales et de la zone stratégique de Kabupaten (RISE) (II)	24/02/2014	10 029
	Programme d'investissement dans la gestion de l'assainissement au niveau métropolitain : services d'ingénierie pour le développement d'un système d'assainissement à DKI Jakarta	24/02/2014	1 968
	Projet urgent de réduction des catastrophes pour les zones du mont Merapi et du cours inférieur du fleuve Progo II	24/02/2014	5 111
	Mesures de lutte contre la sédimentation au barrage polyvalent de Wonogiri (I)	24/02/2014	4 954
	Développement des ressources humaines professionnelles (IV)	24/02/2014	7 075
Laos	Projet d'extension de la centrale hydroélectrique Nam Ngum 1	21/06/2013	5 545
	Neuvième crédit de soutien à la réduction de la pauvreté	10/01/2014	500
	Projet d'extension de l'aéroport international de Vientiane	10/01/2014	9 017
Myanmar	Projet de développement régional pour la réduction de la pauvreté (phase 1)	07/06/2013	17 000
	Projet de réhabilitation et de modernisation d'urgence (phase 1)	07/06/2013	14 052
	Projet de développement des infrastructures dans la région de Thilawa (phase 1)	07/06/2013	20 000
Philippines	Projet d'amélioration des capacités de sécurité maritime pour les gardes-côtes philippins	14/12/2013	18 732
	Crédit stand-by post-catastrophe	19/03/2014	50 000
Vietnam	Projet de construction de la route périphérique n° 3 à Hanoi (section Mai Dich-South Thang Long)	24/12/2013	20 591
	Projet de construction du terminal 2 de l'aéroport international de Noi Bai (III)	24/12/2013	26 062
	Projet d'extension de la centrale hydroélectrique de Da Nhim	28/02/2014	7 515
	Programme d'aide en réponse au changement climatique (IV)	06/03/2014	10 000
	Crédit pour la compétitivité et la gestion économique (II)	06/03/2014	15 000
	Projet de construction de la route nord-sud (DN-QG) (II)	18/03/2014	30 008
	Projet de construction de la route nord-sud (HLDE) (III)	18/03/2014	18 459
	Projet de construction des infrastructures portuaires de Lach Huyen (port) (II)	18/03/2014	21 051
Projet de construction des infrastructures portuaires de Lach Huyen (route et pont) (II)	18/03/2014	16 907	
Mongolie	Projet d'optimisation de la centrale thermique n° 4 d'Oulan-Bator	15/11/2013	4 201
	Projet de développement de l'enseignement supérieur des sciences de l'ingénierie	12/03/2014	7 535
Inde	Projet de ligne 3 du métro de Mumbai	17/09/2013	71 000
	Projet de promotion des investissements dans le Tamil Nadu	12/11/2013	13 000
	Projet de développement du campus de l'Institut de technologie d'Hyderabad	28/01/2014	5 332
	Projet de développement du campus de l'Institut de technologie d'Hyderabad (phase 2)	28/01/2014	17 703
	Projet d'amélioration de la route nationale de Bihar (phase 2)	30/01/2014	21 426
	Projet de système de transports en commun rapides à Delhi (phase 3) (III)	31/03/2014	140 000
	Projet d'approvisionnement en eau à Agra (II)	31/03/2014	16 279
Projet de modernisation du système de distribution d'Haryana	31/03/2014	26 800	
Sri Lanka	Projet de construction d'un nouveau pont sur la rivière Kelani	28/03/2014	35 020
Ouzbékistan	Projet de modernisation de la centrale électrique de Navoi	22/08/2013	34 877

Pays	Nom du projet	Date de la signature / modification du prêt	Montant du prêt / supplément du prêt modifié
<b>Pacifique</b>			
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Projet de renforcement du système de transmission de Ramu	22/08/2013	8 340
<b>Amérique du Nord et Amérique latine</b>			
Nicaragua	Projet national d'électrification durable et d'énergies renouvelables	08/10/2013	1 496
Pérou	Crédit stand-by d'urgence pour le rétablissement urgent	31/03/2014	10 000
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>			
Irak	Projet de réhabilitation du secteur portuaire (phase II)	16/02/2014	39 118
Jordanie	Prêt en appui à la politique de développement pour la consolidation budgétaire	17/03/2014	12 000
Maroc	Projet de soutien à l'éducation de base	06/12/2013	8 899
Tunisie	Projet d'amélioration de l'environnement hydrique des villes locales	21/06/2013	10 871
<b>Afrique</b>			
Cap-Vert	Projet de développement du système d'approvisionnement en eau sur l'île de Santiago	20/12/2013	15 292
Mozambique	Projet de modernisation de la route Mandimba-Lichinga	29/11/2013	6 773
	Projet de développement d'une centrale électrique à cycle combiné à Maputo	13/01/2014	17 269
Tanzanie	Projet de soutien au secteur routier II	08/04/2013	7 659
	Projet de développement de l'irrigation à petite échelle	30/05/2013	3 443
	Dixième crédit de soutien à la réduction de la pauvreté	18/06/2013	1 500
<b>Europe</b>			
Moldavie	Projet d'amélioration des services de soins médicaux	27/06/2013	5 926
Turquie	Projet de tunnel ferroviaire sous le Bosphore (II) (prêts d'APD supplémentaires)*	17/01/2014	42 979
<b>Organisations internationales, etc.</b>			
Banque africaine de développement	Prêt d'aide au secteur privé dans le cadre du programme conjoint EPSA pour l'Afrique (IV)	16/12/2013	9 480
Total : 53 projets (21 pays et 1 organisation)			985 691

\* Les engagements de prêts supplémentaires à la Turquie ne figurent pas dans le nombre total d'engagements de prêts pour l'exercice 2013, ils sont cependant comptabilisés dans le montant total.

#### 12-4 Principaux projets d'investissement en actions (au 31 mars 2014)

Nom du projet	Société d'investissement	Résumé du projet	Date de l'investissement initial	Capital social (unité monétaire)	Parts détenues par la JICA (%)	Pays
Projet d'hydroélectricité et de production d'aluminium sur le fleuve Asahan	Nippon Asahan Aluminum Co., Ltd.	Les actions de la co-entreprise locale ont déjà été cédées à l'expiration, en octobre 2013, de l'accord de co-entreprise sur les activités de fonderie d'aluminium dans le nord de Sumatra.	12/1975	50 049 (1 million JPY)	50,0	Indonésie
Projet de production d'aluminium en Amazonie	Nippon Amazon Aluminum Co., Ltd.	Production d'alumine (environ 6,3 millions de tonnes par an) et fusion d'aluminium (environ 450 000 tonnes par an) dans la région amazonienne	08/1978	57 350 (1 million JPY)	44,9	Brésil
Projet de production de méthanol en Arabie saoudite	Japan Saudi Arabia Methanol Co., Inc.	Production de méthanol (environ 4,7 millions de tonnes par an) dans la zone industrielle d'Al Jubail	12/1979	2 310 (1 million JPY)	30,0	Arabie saoudite
Projet de production pétrochimique en Arabie saoudite	SPDC Ltd.	Production d'éthylène glycol (environ 1,35 million de tonnes par an) et de polyéthylène (environ 750 000 tonnes par an) dans la zone industrielle d'Al Jubail	06/1981	14 200 (1 million JPY)	37,1	Arabie saoudite
Projet d'engrais KAFCO au Bangladesh	KAFCO Japan Investment Co., Ltd.	Production d'urée (environ 700 000 tonnes par an) et d'ammoniaque (environ 500 000 tonnes par an) à Chittagong	07/1990	5 024 (1 million JPY)	46,4	Bangladesh
Projet de production de pâte à papier Musi	Sumatra Pulp Co., Ltd.	Production de pâte à papier (environ 450 000 tonnes par an) dans la région de Bilimbing au sud de Sumatra	04/1995	13 351 (1 million JPY)	42,7	Indonésie
Projet de microfinance au Pakistan	The First Microfinance Bank Ltd.	Fourniture de prêts pour la réduction de la pauvreté au Pakistan à travers la microfinance (cofinancé par le FMI et une ONG locale)	04/2012	1 351 501 (1 millier PKR)	17,8	Pakistan

Note : Les principaux projets de participation au capital ont un ratio d'investissement d'au moins 20 % ou impliquent l'affectation de personnel d'encadrement.

## 12-5 Dons (projets de l'exercice 2013)

(Unité : 100 millions JPY)

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
Cambodge	Projet de construction du pont Neak Loeung	23/06/2010	29,39
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	14/06/2011	0,61
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	26/06/2012	0,90
	Projet d'amélioration de l'hôpital de référence de la province de Sihanouk	28/03/2013	2,33
	Projet d'extension des systèmes d'approvisionnement en eau à Kampong Cham et Battambang	20/06/2013	10,37
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/06/2013	1,05
	Projet d'amélioration de la route nationale n° 1	15/01/2014	0,17
	Projet d'amélioration des équipements pour la restauration de la chaussée ouest d'Angkor Wat	27/12/2013	0,95
	Projet d'extension du centre national pour la santé maternelle et infantile	26/03/2014	11,93
Indonésie	Projet de reconstruction urgente de la station de pompage Est de Pluit à Jakarta	30/09/2011	8,88
	Projet de construction de ponts dans la province de Nusa Tenggara Barat (phase 3)	25/03/2014	9,61
	Projet d'amélioration des équipements de gestion du risque de catastrophe	29/11/2013	15
	Projet de renforcement du laboratoire national de lutte contre l'influenza aviaire hautement pathogène et d'autres maladies émergentes ou réémergentes	12/12/2013	2,12
Laos	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/06/2011	0,61
	Projet d'amélioration de la route nationale n° 9 en tant que corridor est-ouest de la région du Mékong	03/08/2011	11,43
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	05/06/2012	0,83
	Projet de développement de l'approvisionnement en eau à Thakhek	04/06/2013	1,44
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	04/06/2013	1,15
	Projet de construction du pont de Sekong sur la RN 16B au sud du Laos (avant-projet détaillé)	13/01/2014	0,84
	Projet d'amélioration de la gestion des déchets solides dans des villes environnementalement durables	11/03/2014	13,84
	Projet d'amélioration des équipements et des installations pour les services météorologiques et hydrologiques	11/03/2014	5,84
	Projet d'amélioration de l'environnement des écoles secondaires dans les provinces du sud	11/03/2014	10,69
Myanmar	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/09/2010	0,55
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	28/09/2011	0,74
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/08/2012	0,97
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	20/05/2013	2,30
	Projet de renforcement des institutions de formation agricole	20/05/2013	10,08
	Projet d'amélioration urgente du système d'approvisionnement en eau à Rangoun	28/09/2013	19
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	14/08/2013	0,39
	Projet de développement d'un système de TIC pour la banque centrale	25/10/2013	51
	Projet d'établissement d'un système de surveillance des phénomènes météorologiques extrêmes (phase 2)	11/11/2013	2,31
	Projet d'amélioration des programmes de télévision et des équipements de diffusion et de montage de la radio et de la télévision du Myanmar (MRTV)	11/11/2013	0,82
	Projet d'amélioration des équipements de construction et de maintenance des routes dans l'État de Rakhine	20/02/2014	7,38
	Projet d'amélioration des équipements médicaux de l'hôpital général de Rangoun	28/02/2014	9,78
	Projet d'installation d'un système pour le centre de contrôle des opérations et d'équipements de sécurité	24/03/2014	40
	Programme d'aide d'urgence aux enfants déplacés de Kachin et Rakhine	24/03/2014	3
	Programme d'aide aux personnes déplacées au sud-est du Myanmar, dans les États de Kachin et Rakhine, et au nord dans les États Shan	24/03/2014	3
Programme d'aide alimentaire d'urgence aux personnes déplacées dans les États de Kachin et Rakhine, et au nord dans les États Shan	24/03/2014	10	
Philippines	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	04/07/2011	0,54
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	02/08/2012	0,86
	Projet de développement de mini-centrales hydroélectriques dans la province d'Isabela	30/04/2013	1,47
	Projet de développement de mini-centrales hydroélectriques dans la province d'Ifigao	30/04/2013	8,93
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	26/07/2013	1,23
Timor-Est	Projet de travaux de correction du fleuve pour la protection du pont de Mola	15/08/2013	0,62
	Projet de réhabilitation de l'amélioration du dispositif d'irrigation de Buluto	06/12/2013	0,29
Vietnam	Projet de reboisement des zones côtières et sableuses au centre-sud du Vietnam	06/07/2009	0,94
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/07/2011	0,8
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/07/2012	1,12
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	18/07/2013	1,28

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
<b>Asie (suite)</b>			
Chine	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/08/2010	0,73
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	12/08/2011	1,19
Mongolie	Programme de développement de l'approvisionnement en eau d'Oulan Bator à Gachuurt	21/06/2011	15,8
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	21/06/2011	0,55
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	30/05/2012	0,75
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	28/06/2013	1,09
	Projet d'amélioration des programmes TV de la société nationale de radiodiffusion de Mongolie	12/03/2014	0,72
Afghanistan	Projet de renforcement de la sécurité de l'aéroport international de Kaboul	04/02/2014	1,06
	Projet de prévention des maladies infectieuses pour les enfants dans la République islamique d'Afghanistan	09/02/2014	11,86
Bangladesh	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/07/2011	0,42
	Amélioration de la capacité de stockage de l'aide alimentaire publique en République populaire du Bangladesh	17/06/2012	9
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	17/06/2012	0,64
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	27/06/2013	0,71
	Don en appui à la réduction de la pauvreté	28/11/2013	5
	Projet d'amélioration des systèmes de sûreté et de sécurité aéroportuaires	31/03/2014	24,02
Bhoutan	Projet de réhabilitation du système d'irrigation de Taklai dans le district de Sarpang	28/06/2013	2,33
Inde	Projet d'amélioration de l'Institut de santé infantile et de l'hôpital pour enfants de Chennai	07/02/2014	14,95
Népal	Projet de construction de la route de Sindhuli (section III)	10/07/2012	18,48
	Projet d'élaboration des mesures de lutte contre les glissements de terrain sur la route de Sindhuli (section II)	10/07/2012	4,16
Pakistan	Projet d'amélioration de la sécurité des aéroports	31/10/2013	19,46
	Projet de modernisation des écoles primaires de filles en écoles élémentaires dans les zones rurales du sud de la région de Sindh	11/02/2014	8,08
	Projet de lutte et d'éradication de la poliomyélite en République islamique du Pakistan	07/03/2014	3,89
Sri Lanka	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	29/06/2011	0,40
	Projet de construction du pont de Manmunai	13/09/2011	3,34
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/05/2012	0,71
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	05/06/2013	0,79
Azerbaïdjan	Projet de mise à niveau de l'équipement pour l'amélioration et l'irrigation (phase 2)	17/04/2013	7,77
Kirghizstan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	24/06/2011	0,47
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	15/06/2012	0,70
	Projet de remplacement du pont du fleuve Kok-Art sur la route Bishkek-Osh	31/07/2013	2,37
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	11/07/2013	0,97
Ouzbékistan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	25/07/2011	0,47
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	03/05/2012	0,72
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	26/07/2013	0,96
Tadjikistan	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	20/06/2011	0,19
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	11/06/2012	0,29
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	31/05/2013	0,54
	Projet de réhabilitation des systèmes d'approvisionnement en eau potable dans le district de Pyanj, dans la région de Khatlon (avant-projet détaillé)	28/01/2014	0,42
Asie	Projet d'établissement de bureaux frontaliers de liaison en Asie centrale	22/10/2013	1,41
	Projet d'amélioration des moyens de subsistance dans les zones transfrontalières entre le Tadjikistan et l'Afghanistan	19/03/2014	11,29
<b>Pacifique</b>			
Îles Salomon	Projet d'amélioration des installations portuaires de Honiara (avant-projet détaillé)	17/01/2014	0,52
Kiribati	Projet d'extension du port de Betio	29/06/2011	9,31
Micronésie	Projet d'amélioration des services nationaux de transport	27/08/2013	11,10
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Projet de réhabilitation du marché municipal de Madang	29/10/2013	10,04
Samoa	Projet d'amélioration des dispositifs d'approvisionnement en eau non traitée des zones rurales	24/02/2014	18,31
Tuvalu	Projet de construction d'un navire de passagers et de marchandises	17/09/2013	15,44
Vanuatu	Projet de redéveloppement de l'hôpital de Vila Central	13/06/2012	12,67

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
<b>Amérique du Nord et Amérique latine</b>			
Haïti	Projet d'aménagement de l'hôpital de Jacmel dans le département du Sud-Est	04/10/2012	6,94
	Projet de renforcement de la prévention du choléra dans le plateau central de la République d'Haïti	11/03/2014	2,57
	Projet de rétablissement du système d'approvisionnement en eau potable pour la reconstruction de la ville de Léogâne	06/03/2014	6,69
Honduras	Projet de prévention des glissements de terrain dans la zone métropolitaine de Tegucigalpa	16/06/2011	0,90
	Projet de restauration du pont Democracia	18/03/2013	0,42
Nicaragua	Projet de construction du pont de Santa Fe au Nicaragua	26/05/2010	4,34
	Projet de reconstruction des ponts sur la route Managua – El Rama	20/06/2011	0,76
Équateur	Projet d'amélioration des programmes de télévision et de radio d'Ecuador E.P. RTVECUADOR	10/04/2013	0,37
Pérou	Projet de construction du nouveau pont international de Macará	19/04/2010	1,63
	Projet d'amélioration des équipements de gestion du risque de catastrophe	25/02/2014	7
	Projet d'amélioration des équipements d'exposition et de conservation du musée régional d'Ica "Adolfo Bermúdez Jenkins"	27/02/2014	0,50
<b>Moyen-Orient et Afrique du Nord</b>			
Jordanie	Projet de réhabilitation et d'amélioration des installations d'eau dans le gouvernorat de Tafilah	14/06/2011	5,10
	Projet de construction du musée de Petra	01/03/2014	6,86
	Programme d'amélioration urgente du secteur de l'eau pour les communautés accueillant les réfugiés syriens dans les gouvernorats du nord	13/03/2014	25,10
<b>Afrique</b>			
Botswana	Projet d'amélioration des programmes TV de la télévision du Botswana	29/07/2013	0,44
Burkina Faso	Projet d'approvisionnement en eau potable dans le plateau central et le centre sud (phase 2)	13/11/2013	2,25
	Projet d'amélioration des programmes télévisés de la radiodiffusion télévision du Burkina	05/09/2013	0,35
Cameroun	Projet d'amélioration de l'approvisionnement en eau et de l'hygiène dans les subdivisions de Diamare et Mayo dans la région du grand nord	31/03/2014	3,74
Côte d'Ivoire	Projet de réhabilitation et de restauration des forêts avec la participation des communautés locales	14/05/2013	1,83
Djibouti	Projet d'amélioration des équipements de lutte contre les incendies et de secours de la ville de Djibouti	02/04/2013	7,36
Éthiopie	Projet de remplacement du pont Awash sur la route nationale A1	09/06/2011	3,41
	Projet de réhabilitation des routes nationales (phase 4)	09/06/2011	19,46
	Projet de réhabilitation des routes nationales (phase 4) (II / II)	10/06/2013	75,21
	Projet d'approvisionnement en eau pour les petites villes de la partie méridionale de la région d'Amhara	10/06/2013	6,33
Ghana	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	17/05/2012	0,34
	Projet d'amélioration du système de distribution électrique	06/05/2013	16,86
	Projet de bourses pour le développement des ressources humaines	12/07/2013	0,63
Guinée	Projet d'aménagement d'un pont sur la route nationale n° 1	12/06/2013	12,54
Kenya	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales du district de Baringo	10/07/2013	0,15
	Projet d'augmentation du système d'approvisionnement en eau de Narok	10/07/2013	0,93
Liberia	Projet de reconstruction de la route Somalia Drive à Monrovia	10/06/2013	10,88
Malawi	Projet de construction d'une école de formation des enseignants du secondaire à Lilongwe	02/06/2013	13,27
	Projet d'amélioration des routes de la ville de Blantyre (phase 3)	13/12/2013	6,02
	Projet d'extension de la centrale hydroélectrique de Tedzani (avant-projet détaillé)	17/03/2014	1,01
	Projet de reconstruction et d'agrandissement d'écoles secondaires communautaires sélectionnées et d'écoles secondaires conventionnelles (phase 3)	17/03/2014	17,56
Maurice	Projet d'amélioration du système de radar météorologique	10/06/2013	11,50
Mauritanie	Projet d'extension du port de pêche de Nouadhibou	26/05/2013	11,17
Mozambique	Projet de réhabilitation d'urgence du port de Nacala	10/12/2012	5,34
	Projet de construction de l'institut de formation des enseignants du primaire de Monapo dans la province de Nampula	26/04/2013	10,24
	Projet de construction de ponts sur la route reliant Ile et Cuamba	14/06/2013	4,58
	Projet de construction d'un institut des sciences de la santé à Maputo (avant-projet détaillé)	16/01/2014	0,84
Niger	Projet de construction des établissements d'enseignement secondaire au Niger	19/11/2013	12,23
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	19/11/2013	3,80
Ouganda	Projet de fourniture de sources d'eau salubre pour les déplacés internes réinstallés dans la sous-région d'Acholi	04/07/2013	9,73
	Projet d'électrification rurale (phase 3)	04/07/2013	12,04
	Projet de réhabilitation des hôpitaux et de fourniture d'équipements médicaux dans la région occidentale de l'Ouganda	28/11/2013	18,17

Pays	Nom du projet	Date de signature de l'accord de don	Montant*
<b>Afrique (suite)</b>			
Rwanda	Projet de construction du pont international de Rusumo et d'installations d'un poste frontière à guichet unique	06/09/2011	6,47
Sénégal	Projet de construction de salles de classe pour l'enseignement moyen dans la banlieue de Dakar	25/03/2014	12,90
	Projet de construction et d'équipement d'un centre régional de formation du personnel de l'éducation (CRFPE) à Fatick	25/03/2014	6,42
Sierra Leone	Projet d'amélioration d'urgence du système de distribution électrique de Freetown	22/05/2013	15,52
Soudan	Projet d'amélioration du système d'approvisionnement en eau à Kassala	07/10/2012	13,38
	Projet de modernisation des infrastructures de production alimentaire	07/10/2012	5,66
	Projet d'amélioration de la gestion des déchets solides dans l'État de Khartoum	20/02/2014	15,34
Soudan du Sud	Projet d'amélioration du système d'approvisionnement en eau à Djouba, au Soudan du Sud	28/06/2012	20,48
	Projet d'amélioration du port fluvial de Djouba	17/01/2013	12,48
	Projet de construction d'un pont sur le Nil	17/01/2013	26,18
Swaziland	Projet de renforcement des systèmes national et communautaires pour une gestion efficace des catastrophes	17/05/2013	0,92
Tanzanie	Projet d'élargissement de la route de New Bagamoyo	31/05/2010	2,22
	Projet de construction du pont international de Rusumo et d'installations d'un poste frontière à guichet unique	29/08/2011	6,47
	Projet d'amélioration des capacités de transport à Dar es Salaam	25/01/2013	5,37
	Projet d'amélioration de l'intersection de Tazara	18/06/2013	1,44
	Projet d'amélioration des capacités de transport à Dar es Salaam (phase 2)	11/11/2013	1,04
	Projet d'approvisionnement en eau des zones rurales de la région de Tabora	11/11/2013	0,70
	Projet de renforcement de la distribution électrique à Dar es Salaam (avant-projet détaillé)	17/01/2014	0,32
	Projet de développement des installations de débarquement et de vente des poissons de Malindi à Zanzibar	11/03/2014	9,35
	Projet de sécurité alimentaire pour les agriculteurs défavorisés	31/03/2014	3,80
Zambie	Projet d'amélioration du cadre de vie dans la zone sud de Lusaka	29/06/2013	13,01
	Projet de modernisation des centres de santé de Lusaka en hôpitaux de district	17/07/2013	19,99
	Projet d'extension de la chaîne du froid en République de Zambie	19/07/2013	2,21
<b>Europe</b>			
Moldavie	Projet d'utilisation efficace des combustibles de biomasse	26/06/2013	11,54
Total : 166 projets (58 pays et régions)			1 158,05

\* Montant des accords de dons conclus. Pour les projets couvrant plusieurs exercices, le montant maximal autorisé par année fiscale est comptabilisé pour chaque exercice. L'augmentation du montant maximal engagée selon l'accord de don révisé est comptabilisée à la date de révision.